

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**18 de agosto**



## Un magnate ruso compra a Chivite su bodega de Arínzano por 15 millones

El sector confía que esta operación sirva para **promocionar** el vino navarro

El grupo SPI, ligado al vodka, ha creado una división de vinos de **alta gama**

PÁGS. 14-15

**Más de 5.000 personas optan a 89 plazas de trabajo en Salud**

• Son 69 plazas de auxiliar, 7 de matrona y 13 de técnico en radiodiagnóstico

Las oposiciones convocadas por el Gobierno de Navarra saliente aún no tienen fecha de examen, pero podrían celebrarse en noviembre.

PÁG. 20



Cientos de personas recordaron ayer a Miguel Ruiz Pérez en el lugar donde fue corneado mortalmente.

EDUARDO BUXENS

**Las víctimas denuncian un brindis por presos etarras en Burlada**

• Su difusión se incluyó en un folleto dentro del programa oficial editado por el consistorio

PÁG. 16

**Una bomba se cobra 19 vidas en el corazón turístico de Bangkok**

Un artefacto explosivo estalló junto a un conocido templo de la capital tailandesa y dos más fueron desactivados

PÁG. 5

## Luto en Lerín por el recortador

El Ayuntamiento modifica la ubicación del personal sanitario tras la cogida mortal del domingo PÁG. 19



Aduriz celebra el gol que marcó ayer al Barça.

AFP

## El Athletic conquista la Supercopa

Hace buena la goleada de la ida tras empatar a uno contra el Barça PÁG. 36

Martín planea su once titular entre 30 candidatos

PÁGS. 34-35



## Claves para entender el flamenco

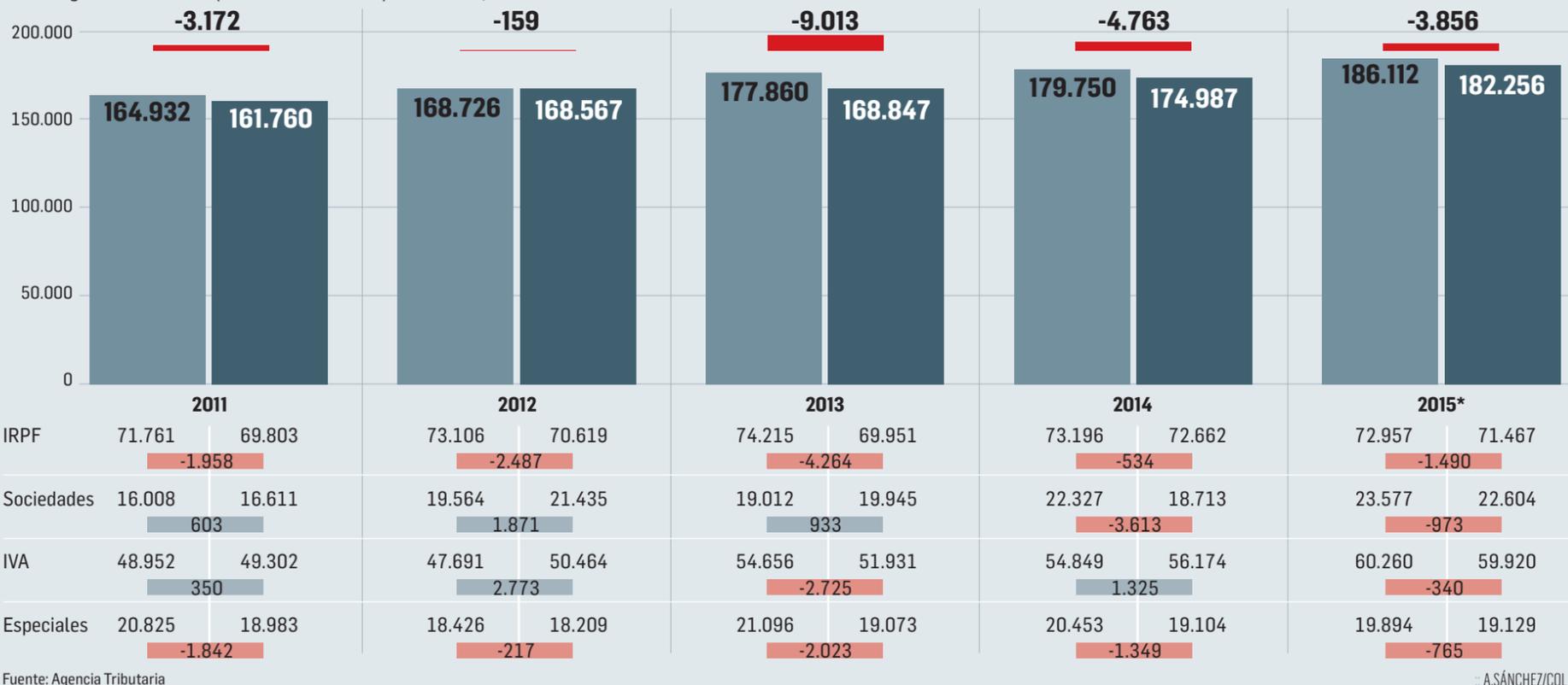
Ideas para disfrutar de la música y el baile en el Flamenco on Fire PÁGS. 52-53

NACIONAL	2	NAVARRA	14	ESQUELAS	49
INTERNACIONAL	5	PAMPLONA	22	FARMACIAS	59
ECONOMÍA	8	DEPORTES	34	LOTERÍAS	59
OPINIÓN	11	CLASIFICADOS	45	CARTELERA	62

## Desviación presupuestaria de los tributos

\* Proyección para todo el 2015

Total ingresos tributarios (en millones de euros) Presupuesto Recaudación Desviación



Fuente: Agencia Tributaria

A.SÁNCHEZ/COLPIISA

# Los ingresos fiscales de 2014 fueron 4.763 millones inferiores a lo presupuestado

## El desfase está en línea con lo ocurrido en los últimos cinco ejercicios

**La recaudación por IRPF presenta la mayor desviación por exceso de optimismo en el empleo**

**Los ingresos impositivos de este año serán un 12,7% superiores a los registrados al inicio de la legislatura**

DAVID VALERA  
Madrid

Los Presupuestos Generales del Estado sobrevaloran los ingresos tributarios. Tanto es así que en los últimos cinco ejercicios la recaudación real siempre fue menor a la prevista por el Gobierno. En concreto, desde 2011 la liquidación final fue 4.100 millones de euros inferior de media a la estimada en las cuentas públicas, según datos de la Agencia Tributaria. Una circunstancia

muy relacionada con la crisis y que contrasta con los datos positivos de los años de bonanza. Las principales desviaciones se produjeron siempre en el IRPF con unos ingresos de 2.146 millones menos de los previstos de media en los últimos cinco ejercicios. Un desfase muy influido por la mala evolución del empleo, pero también con la tendencia del Ejecutivo a engordar los ingresos para cuadrar mejor los gastos.

También los tributos especiales –tabaco, alcohol e hidrocarburos– sufrieron una importante desviación de 1.239 millones de media en los últimos 5 años. Mejor comportamiento tuvieron el IVA y Sociedades al cerrar algunos de esos ejercicios con cifras más positivas de las previstas. Estos desfases complicaron los objetivos de déficit. También es verdad que no todo el desvío se convirtió en un mayor déficit debido a que los gastos también fueron menores de los fijados en algunas partidas, como los intereses de la deuda.

El Gobierno insiste en el dis-

curso de que la recaudación tributaria crece en los últimos años. Sin embargo, lo hace a un ritmo inferior a lo previsto en cada uno de los Presupuestos desde 2011. De hecho, pese a que los ingresos impositivos en 2015 supondrán un 12,7% más que los obtenidos en 2011, en todo ese periodo la liquidación real fue inferior a la prevista. El informe de la Agencia Tributaria reconoce en 2014 –último año con datos completos– que la desviación que se produjo fue de 4.763 millones en total. En el documento justifica este desfase por cuestiones “ajenas a los fundamentos económicos”. Así, por ejemplo, argumenta que la desviación en Sociedades por valor de 3.613 millones se debe a que las variables que determinan la base imponible “son mucho más volátiles que en otros casos”.

En este sentido, reconoce que algunos de los cambios que afectaron al impuesto en 2013 se supusieron que generarían ingresos adicionales en 2014, “pero en realidad se tradujeron en una re-

ducción de las bases imponibles”. Algo similar puede ocurrir este año ya que la proyección del Gobierno es que la recaudación sea 973 millones inferior a la prevista en los Presupuestos.

Una desviación que en el caso del IRPF también es significativa para 2014 con 1.490 millones menos de lo estimado. En cualquier caso, el IRPF es el impuesto con un mayor desvío negativo desde 2011. De hecho, siempre ha quedado por debajo de lo presupuestado en los últimos cinco años. Y es que el Ejecutivo ha pecado de optimismo respecto al empleo y la evolución de los salarios.

### Los dos ‘annus horribilis’

El caso del IVA es muy significativo. En los últimos cinco años ha superado las expectativas en tres ejercicios. Sin embargo, en 2013 se quedó a un 5% del objetivo previsto (2.725 millones). Un año en que se notó el impacto de la subida de tipos al 21% (el general) y al 10% (el reducido). Por contra, la mejora del consumo permitió que el

impuesto se recuperase y en 2014 acabase con una desviación positiva de 1.325 millones (un 2,4% por encima de lo presupuestado).

Respecto a los Impuestos Especiales, Hacienda explica su desviación en 2014 (que fue de 1.349 millones) por “el comienzo de las devoluciones del llamado céntimo sanitario” no contempladas en las previsiones. Sin embargo, no es un hecho aislado y la recaudación de estos tributos fue siempre menor desde 2011.

Las cifras muestran que en toda la legislatura de Mariano Rajoy los ingresos impositivos se han inflado en los Presupuestos. Pero este mal endémico va más allá de las siglas de un partido. De hecho, las mayores desviaciones se produjeron en el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero cuando en 2008 se recaudaron 30.082 millones menos de los previstos. Sin embargo, el *annus horribilis* en la recaudación presupuestaria se produjo en 2009, con un desvío de 45.561 millones respecto a lo previsto.

# Prisión para un testaferro de Rato detenido antes de viajar a México

**El arrestado es el administrador de una sociedad que al parecer gestionaba el cobro de comisiones**

J.M.C. Madrid

El juez de guardia de Madrid envió ayer a prisión a uno de los presuntos colaboradores de Rodrigo Rato en el entramado por el que se está investigando al exvicepresidente del Gobierno. La medida se dictó después de que el testaferro

fuera detenido en el aeropuerto de Madrid-Barajas antes de viajar a México, donde tiene su residencia habitual. La Fiscalía de Madrid ya había solicitado el domingo la prisión sin fianza y la retirada del pasaporte “por el riesgo de fuga y de destrucción de pruebas”.

El detenido era el administra-

dor único de la empresa Albisa S. L., clave en el *caso Rato*, que estaba siendo investigado por el Juzgado de Instrucción número 31 de Madrid ante las sospechas de que esta sociedad habría actuado como empresa pantalla para gestionar el cobro de diferentes comisiones por servicios prestados a Bankia.

Un informe de Hacienda que se está utilizando en la instrucción del caso explica cómo funcionaba el complejo sistema de cobro de comisiones: en un primer momento, dos compañías de publicidad incrementaron de forma sustan-

cial sus contratos con Bankia por servicios no necesariamente prestados cuando Rodrigo Rato era el presidente de la entidad. Ese dinero era facturado a Albisa, que actuaba de forma opaca. Después, para hacer llegar supuestamente esos fondos a Rato, la empresa del detenido se las facturaba a la vez a otra firma que ya controlaba el exvicepresidente.

Este envío a prisión se ha acordado dos días después de que una copia de la causa abierta Rato haya llegado al juzgado de Fernando Andreu, en la Audiencia Nacional.

El fabricante español de sillas de bebé Babyauto tiene una factoría en China pero hace dos años decidió abrir una planta en Zarauz, localidad donde nació, un retorno que no ha resultado fácil

# Empresas que vuelven de China

ZIGOR ALDAMA  
Shanghái.

**E**L estallido financiero de Estados Unidos en 2007, hace justo ahora ocho años ha acelerado un proceso que va a dar como resultado un nuevo orden mundial: por un lado, los países emergentes, con China a la cabeza, fortifican su presencia global; por otro lado, países desarrollados que no han invertido en innovación y se han visto lastrados por la burbuja inmobiliaria, con España como uno de los ejemplos paradigmáticos, se ven obligados a devaluar a sus trabajadores para resultar competitivos frente a las potencias en vías de desarrollo.

Esta coyuntura está provocando un fenómeno curioso: las empresas chinas se lanzan a la internacionalización, ya sea con sus propias marcas o comprando empresas extranjeras, y multinacionales foráneas que habían deslocalizado su producción al gigante asiático deciden buscar alternativas más económicas en otros países del entorno o, incluso, devuelven la fabricación a casa. Plásticos Zarauz, empresa que fabrica Babyauto, la principal marca española de sillas de bebé para automóvil, es una de las que optó por esa última solución hace dos años. Creó la marca *premium* Babyauto More y decidió fabricar sus productos en España y no en la ciudad china de Ningbo, donde sí se mantiene la producción de la marca básica.

Entonces, el director general de la compañía, Gabriel Eizaguirre, aseguró que deseaba volver a fabricar en su localidad natal, donde su abuelo creó la empresa que ahora sólo se mantiene como almacén. Pero desechó la idea cuando vio que no había nadie dispuesto a fabricar las piezas de plástico que requería. "Me dijeron que era demasiado complicado", explicó. Eizaguirre también cargó contra el Gobierno vasco, que le



Gabriel Eizaguirre, director general de Babyauto, en una feria del sector de la infancia en China. A. ALDAMA

dio una ayuda para establecer una oficina en China, pero que no ofrece ventajas para quienes desean regresar. "Sólo podíamos acceder a un préstamo del ICO", contó.

Así que, finalmente, el proceso se distribuye por gran parte de la geografía española: "Se hace el diseño gráfico en San Sebastián y el diseño de estructura e ingeniería en Barcelona; la fabricación y el ensamblaje se llevan a cabo en Murcia con piezas de plástico producidas allí y textil de Tudela", explica el responsable de Comunicación, Ibon Maza. Pero, a pesar de que han conseguido encajar todas las piezas, el regreso a España no está siendo ningún camino de rosas. Porque Eizaguirre reconoce que alcanzar las altas calidades que busca está siendo más difícil de lo esperado.

Y el problema no es únicamente de fabricación. "He descubierto que, desafortunadamente, la etiqueta de *Made in Spain* no su-

pone una ventaja comparativa en España. Cuando el consumidor en una gran superficie tiene que elegir entre dos productos similares, es el precio lo que determina su decisión final", se lamenta Eizaguirre. No obstante, en China sí que supone un importante valor añadido. En el Gran Dragón son cada vez más conscientes de que el *todo a cien* sale caro a la larga, y "están dispuestos a pagar por el extra que supone lo fabricado en Europa".

## La paradoja

Liberto Folch, vicepresidente de la Asociación Española de Productos para la Infancia, considera que esta es una de las muchas consecuencias de la crisis: "La desindustrialización es lo peor para el futuro de España. Sobre todo la muerte de la industria auxiliar. Porque quien quiera regresar lo va a tener difícil. No sólo se

pierden instalaciones, también conocimiento".

Eizaguirre y Folch, que participaron hace unos días en la mayor feria de la industria de la infancia en China, sostienen que la devaluación del trabajador español es "una ventaja competitiva de la que no tendríamos que sentirnos orgullosos". Además, consideran un error que 78.000 españoles tengan que emigrar cada año para labrarse un futuro. En China sucede justo lo contrario: los jóvenes que han estudiado fuera regresan alentados por las buenas perspectivas de futuro, analiza Eizaguirre. Así, sucede que la secretaria de Babyauto en Ningbo cobra 9.800 yuanes al mes (casi 1.500 euros), un importe por el que ahora en España trabajarían muchos jóvenes bien formados. "Los trabajadores chinos están ganando los derechos laborales que nosotros perdemos", concluye.

## Japón regresa a tasas negativas de crecimiento

• Las recetas económicas del primer ministro, Shinzo Abe, siguen que ofrecer los resultados esperados por la debilidad del consumo

ZIGOR ALDAMA Shanghái

El cero marca esa terrible línea a la que el crecimiento de la economía japonesa se acerca desde hace dos décadas siempre ligeramente por debajo o por encima. Desafortunadamente para el primer ministro, Shinzo Abe, el segundo trimestre de este año el país del Sol Naciente ha vuelto a caer al terreno negativo. Concretamente, entre abril y junio el PIB se dejó un 0,4% con respecto al primer trimestre y un 1,6% comparado con el mismo período del año pasado. Es, sin duda, un dato pésimo para el mandatario nipón, cuya teoría económica basada en el incentivo estatal y conocida como *Abenomía* se demuestra ineficiente para sacar al archipiélago del estancamiento en el que está sumido desde la década de 1990.

La culpa, como sucede desde hace años, la tienen los dos principales motores del país: el consumo interno, responsable del 60% de la riqueza del país, y las exportaciones. El primero cayó un 0,8%, aquejado todavía del impacto que tuvo el aumento del IVA, y las segundas se desplomaron un 4,4%, arrastradas por la débil demanda de una economía global que todavía no ha terminado de lamerse las heridas de la crisis. "El gran batacazo tras el sorprendente crecimiento del primer trimestre (1,1%) se debe sobre todo a la decepcionante demanda de productos japoneses en Estados Unidos y China. Además, la congelación de los salarios y el mal tiempo han lastrado el consumo", analizó la firma financiera SMBC Nikko Securities.

## OFERTAS DESTACADAS DEL DÍA

Disfruta de la oferta comprando el cupón en [www.chofert.com](http://www.chofert.com)

Online

Oferta	Antes	Descuento
13€	39€	67%

Gafas de sol Sun Planet

Protege tu vista de las radiaciones solares con una de estas gafas de sol con protección solar 3 contra los rayos UVA, y elige el modelo que más vaya contigo.

Online

Oferta	Antes	Descuento
449€	750€	40%

Tabla Surf Inflable con Remo, Inflador y Mochila Transpote

Aúna las prestaciones de una tabla de surf convencional con el extra de poder transportarla fácilmente. ¡Diviértete con toda la familia y con amigos!

Online

Oferta	Antes	Descuento
199€	1.099€	82%

Colchón Viscoelástico Activador Celular 140/150

Disfruta de los beneficios de un buen colchón. Sorpréndete con sus propiedades anti alérgicas y anatómicas para un descanso reparador.

Online

Oferta	Antes	Descuento
69€	159€	57%

Cámara Acción Deportiva HD Inalámbrica WIFI

Consigue una grabación de vídeo de 720p de alta definición más una gran cantidad de modernas funciones y todo ello dentro de una carcasa diminuta y duradera que puede sumergirse hasta 5 metros.



**DIARIO DE NAVARRA**

Fundado en 1903

EDITA: **Diario de Navarra, S.A.**

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN  
**Virgilio Sagüés Arraiza**

DIRECTOR GENERAL **Luis Colina Lorda**



DEPÓSITO LEGAL:  
Edición General NA-5-1958/ISSN: 1577-6301.  
Edición Estella NA-296/2001/ISSN 1577-6263.  
Edición Tudela. NA-297/2001 / ISSN: 1577-6255

DOMICILIO SOCIAL Y ADMINISTRACIÓN  
Zapatería, 49. Apartado, 5 - Pamplona 31001  
Teléfono 948 22 13 55

REDACCIÓN  
Carretera de Zaragoza, s/n. Cordovilla 31191  
redaccion@diariodenavarra.es

DIRECTORA **Inés Artajo Ayesa**  
SUBDIRECTORES  
Luis Castiella Muruzábal y Miguel Ángel Riezu Boj

REDACTORES JEFES  
José J. Murugarren (Navarra), José María Esparza (Deportes) y Fernando Hernández (Diario 2).

JEFES DE SECCIÓN  
Luis M. Sanz y Nacho Calvo (Navarra),  
Germán Larrañaga (Diseño) y Germán Ulzurrun (Cierre).

DELEGACIÓN DE ESTELLA Carlos II el Malo, 7  
Tfnos.: 948 546301/948 546330. Fax: 948 546063

DELEGACIÓN DE TUDELA. Plaza Sancho el Fuerte, 7  
Tfnos.: 948 410310/948 848409. Fax: 948 410887

TELÉFONOS	
Centralita	948 236050
Redacción	948 236050
Fax Redacción	948 150484
Publicidad	948 221355
Fax Publicidad	948 206048
Distribución	948 236000
Suscripciones	948 076068

Prohibida toda reproducción a los efectos del artículo 32.1. párrafo segundo de la Ley de Propiedad Intelectual, conforme a la redacción dada por la Ley 23/2006, de 7 de julio.

**EDITORIAL**

**Presupuestos en el mes de agosto**

Hoy se inicia la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado. Un debate adelantado en un año electoral donde pedir que prime el rigor es una tarea difícil pero ineludible

**E**L habitualmente sestero mes de agosto en política está resultando toda una revolución. Hoy se inicia la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado, que movilizará a toda la Cámara en un mes teóricamente inhábil. El deseo del Gobierno de dejar preparadas las cuentas públicas para 2016, a pesar de que a finales de año se celebrarán elecciones generales, de resultado incierto, no deja otra opción y obligará a todas las fuerzas políticas a presentar sus propuestas, que tendrán una carga electoralista inevitable. Estos días se ha publicado también el Informe Anual de Recaudación Tributaria de 2014, que reconoce que los ingresos tributarios ingresados en las arcas del Estado el año pasado fueron inferiores a las previsiones en 4.763 millones, y ello a pesar de que la coyuntura económica resultó ser mejor de lo esperado. De hecho, en los últimos cinco años, los Presupuestos han sobrevalorado los ingresos tributarios (la desviación anual media ha sido de 4.100 millones), siendo el ingreso debido al IRPF el que ha arrojado un resultado más alejado de la realidad (más de 2.100 millones anuales en promedio). Cuando estalló la gran crisis en 2008, sin que el Gobierno hubiese sido capaz de prever el turbión que se avecinaba, las desviaciones fueron muy elevadas: más de 30.000 millones hubo de diferencia aquel año entre la recaudación programada y la real. Nadie sabe hoy a ciencia cierta quién aplicará los Presupuestos de 2016, por lo que el trabajo de los parlamentarios registra esta vez incertidumbres adicionales. En cualquier caso, será muy saludable que las cuentas públicas se planteen con veracidad y verosimilitud, calculando los ingresos conforme a las previsiones de crecimiento y a los últimos cambios normativos de la fiscalidad. Sin este rigor, gobierne quien gobierne, la política perdería solvencia y se correría el riesgo de incurrir en arbitrariedad. En Navarra, el nuevo Gobierno abordará también en las próximas semanas el techo de gasto del ejercicio 2016, el primer dato sobre el que construir un presupuesto lleno de expectativas, pero que estará condicionado por la realidad económica.

**Es saludable que las cuentas públicas se planteen con veracidad para no perder solvencia**

**APUNTES**

**Brindis y presos etarras**

La asociación Covite de víctimas del terrorismo ha denunciado al Ayuntamiento de Burlada por incluir en el programa la referencia a un brindis por presos etarras organizado por colectivos del pueblo. Tras la marejada originada por la iniciativa, todo el mundo se descuelga. De Geroa Bai a Podemos, que integran el equipo de gobierno. Lo que no vale es sumar en el programa actos como este y luego decir que eso no significa ningún respaldo. Se trata de medir primero las consecuencias, no de escurrir el bulto después. Ahora resulta un poco tarde.

**Inversión y bodegas**

Un grupo internacional de origen ruso se hizo con la propiedad de la bodega Señorío de Arínzano, hasta ahora del grupo Chivite. Una operación de estas dimensiones es toda una novedad en el sector vinícola navarro. Y afecta a una bodega tan reconocida como la construida por Moneo. Este cambio supone, en la práctica, una oportunidad para dar a conocer los caldos navarros en el extranjero, puesto que el grupo comprador cuenta con bodegas en diversos países y una extensa red de comercialización de bebidas alcohólicas. Ojalá sea así.

**Navarra en fiestas**

El autor reflexiona sobre el doble eje de las fiestas patronales, el religioso y el civil y profano y critica la ausencia de autoridades locales en uno de ellos

Luis Sarriés Sanz



**N**AVARRA, toda España, hasta el 8 de septiembre, está en fiestas. Es uno de los acontecimientos socioculturales más importante en la vida de nuestras ciudades y pueblos. No hay ayuntamiento o concejo que no tenga sus días de "fiestas". El nuevo ritmo de la sociedad industrial, ha obligado a muchos pueblos a concentrar las fiestas entre la Asunción de agosto y la virgen de septiembre. Porque las fiestas de cada pueblo son las fiestas de todos los que llevan en el corazón el lugar donde nacieron.

Todas las fiestas tienen la misma estructura que se apoya en dos ejes que, en muchos momentos convergen. Un eje religioso y otro civil y profano. Comienzan la víspera con el lanzamiento del cohete y el volteo de las campanas que rompen la rutina de la vida cotidiana y convocan a un período de encuentro intenso y alegre entre las familias, los vecinos y los forasteros. Porque las fiestas son cada día más abiertas a otros pueblos. Esa misma tarde, la ceremonia de las Vísperas o el canto de la Salve colmarán de ritos y emociones la jornada. Volverán los que están lejos, se sentarán en la comida familiar, se abrazarán los antiguos compañeros, llorarán juntos la pérdida de algún allegado, volverán a recorrer las mismas calles, a cantar en las mismas tabernas y a rezar en la misma iglesia. Vuelve la vida, se hace presente el pasado y se acaricia el futuro en los hijos que ya no nacieron en el lugar.

El Día Grande se abre en muchos pueblos con el lejano sonido de la campana y las melodías de los auroros entonadas en las esquinas de cada barrio. Vienen, luego, el pasacalles, los gigantes, la procesión. Y, lo más fastuoso, la misa mayor. Siempre la Misa Mayor, para la que los vecinos sacan lo mejor de sus armarios y donde los timbaleros, maceros y txistularis anuncian la llegada de las autoridades: el alcalde que dice ser de todos, los concejales. Aquellos pueblos que cuentan con coros, canalizan sus sentimientos y sus emociones a través

de la música y las melodías de siempre que remueven lo más profundo de las personas, porque el pueblo que canta es un pueblo culto y el pueblo que reza y se reúne para recordar a los suyos es un pueblo que tiene futuro.

Si la dimensión religiosa es fundamental en las fiestas, lo es igualmente el eje profano y civil. La música, el baile, las verbenas, las competiciones deportivas, las ferias, los encierros, las vaquillas, el vermouth con los amigos forman parte de la esencia de la fiesta. La expresión más bella de esta simbiosis entre lo religioso y lo profano es la jota. Cada pueblo tiene su virgen y su jota dedicada a la virgen del Romero, de la Barda, de Nieva, etc., porque: "cuando rezo a la virgen/le rezo con mi cantar/ siempre que canto la jota/oigo a la virgen llorar". Puro raudal de emoción popular.

La gente quiere las fiestas de su pueblo, porque en ellas reavivan el sentimiento de su propia identidad, de cohesión social. En muchos casos esa identidad les ha llevado a recuperar tradiciones perdidas; la trilla, el molino, las lavanderas, la exaltación del traje tradicional, los hornos de pan, representación de hechos históricos. Los habitantes de los pueblos saben que su pasado, sus tradiciones, sus romerías, sus guerras son muy útiles para atraer a los que se fueron y sobrevivir en el futuro.

Por eso no deja de ser sorprendente la distorsión que supone en esta armónica fusión de todos los elementos culturales, el hecho de que numerosos alcaldes y concejales antepongan sus convicciones personales, al hecho de ser representantes del pueblo y de sus sentimientos. Encarnan a su pueblo cuando ríe y cuando llora, cuando trabaja y cuando se divierte, cuando canta y cuando reza, cuando baila o cuando va a la Misa del patrono/a. Carece de sentido que los representantes del pueblo esperen en el portal de la iglesia a que terminen las vísperas (Estella) o vuelvan la espalda a los vecinos que esperan en los escaños la entrada de las autoridades a la Misa Mayor. Lo hemos vivido en Pamplona, en Santiago, en Barcelona, en Madrid (rompiendo en muchos casos una tradición de cientos de años) y en bastantes ayuntamientos de nuestra comunidad. Por cierto, nunca he visto a un mandatario que se quede en la puerta de la iglesia cuando acude a un funeral oficial. La representación es indivisible. Los actos religiosos, las procesiones cuando son "oficiales" trascienden los mismos valores religiosos y se convierten en expresiones culturales, vincu-



ladas a profundos sentimientos colectivos. Un acto religioso de coronación, un funeral de estado, una procesión de Semana Santa una boda religiosa tienen en sí un doble componente: la expresión de una fe y la manifestación de unos sentimientos de la comunidad que afirma su unidad mediante determinados ritos y ceremonias.

Es cierto que las culturas son dinámicas y abiertas al cambio. Las cosas no tienen porque seguir siendo las mismas. Pero, de momento, la cultura de la fiesta tiene una estructura religioso-profana muy arraigada que nuestros mandatarios deberían respetar.

Luis Sarriés Sanz es catedrático de Sociología

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Economía



# El grupo ruso SPI compra a Chivite la bodega Señorío de Arínzano por 15 millones

## Supone el desembarco más importante de capital multinacional en el vino

**Chivite se reserva 300 ha de viña en Legardeta y el acuerdo para elaborar 5 años vino en las instalaciones vendidas**

**M. CARMEN GARDE**

Pamplona

La bodega Señorío de Arínzano, el 'château' diseñado con mimo por la familia Chivite pero que le sumergió en una importante deuda hasta el punto de rozar el concurso de acreedores, ha sido adquirida recientemente por el grupo SPI con sede en Luxemburgo aunque propiedad del millonario ruso Yuri Scheffler, por una cantidad en torno a los 15 millones de euros. La operación, cuyo acuerdo se hilvanó en mayo y que se acaba de cerrar después de un proceso negociador entre los bancos acreedores y el nuevo propietario, viene a cubrir una parte importante de la deuda, cifra en unos 45 millones de euros.

La venta, además, supone el desembarco más importante de capital multinacional en el sector del vino de los últimos tiempos, más habitual en denominación vecina de Rioja, pero muy puntual hasta la fecha y centrado en una media decena de firmas en la

denominación Navarra. SPI es un grupo ligado al alcohol y, en concreto, al vodka. Ahora, ha creado una división de vinos de alta gama, en la que Arínzano se hermanará con bodegas tan reconocidas como la argentina Achaval

Ferrer o la italiana Frescobaldi.

Fue también el pasado mayo cuando, tras cinco meses de conversaciones, seis bancos- Santander, BBVA, CaixaBank, Bankia, Popular y Sabadell, unidos en el Fondo Fénix con el objetivo de re-

flotar empresas sobreendeudas pero con viabilidad- se hicieron con el 80% de la compañía Chivite. El otro 20% restante se lo quedaron los hermanos Chivite, Julián (un 15% aproximadamente) y Fernando (alrededor de un 5%).

Para entonces, el grupo bodeguero ya se había reestructurado en torno a cuatro sociedades mercantiles. El grupo multinacional SPI solo se ha quedado con una de ellas: Vinos de Pago de Arínzano, que incluye la finca



Imagen panorámica de la bodega Señorío de Arínzano, en Aberin, adquirida por el grupo de origen ruso SPI.

**MANUEL LOUZADA** DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE VINO DE LUJO DEL GRUPO SPI

## “Aprovecharemos la red comercial del vodka”

Que los vinos sigan teniendo una reconocida calidad, exportarlos a mercados como Estados Unidos y mejorar su posición en el segmento de vinos de alta calidad son algunos de los objetivos que se ha marcado el nuevo director

**M.C. GARDE** Pamplona

Manuel Louzada es el nuevo director de la división de vinos de lujo del grupo SPI, propiedad del multimillonario ruso Yuri Scheffler. De origen portugués, el enólogo de 45 años será el encargado de dirigir a partir de ahora el destino de Señorío de Arínzano. La bodega navarra se integra en el grupo con otras como la argentina forma parte se une a la argentina

Achaval-Ferrer (Argentina) y, en Italia, Tenuta dell'Ornellaia (Bolgheri), Castelgiocondo (Brunello di Montalcino) y, también en Toscana, Luce della Vite, formando las tres una 'joint venture' con Marchesi di Frescobaldi y Michael Mondavi.

Manuel Louzada se incorporó al grupo SPI a finales de junio, cuando el proceso de compra de Arínzano por SPI ya estaba avanzado. “Me pareció muy interesante. Co-

nocía Señorío de Arínzano porque forma parte de la Asociación de Grandes Pagos de España”, cuenta Louzada, que pasará cuatro días a la semana en Arínzano y otro en Madrid, donde tiene a su familia.

**El grupo se lleva una joya del sector del vino navarro. ¿Qué planes tiene para ella?**

Sí, soy consciente y, por eso, está en el grupo. SPI tiene bodegas de renombre internacional y lo que quiere es desarrollar todo el potencial de Arínzano desde el punto de vista cualitativo y, por extensión, desarrollar el negocio.

**La familia Chivite no pudo hacer viable Arínzano. ¿Ustedes creen que sí lo es?**

¡Claro! Para conseguirlo, tene-

mos el apoyo del grupo y una estrategia a nivel mundial, que nos permitirá desarrollar todo el potencial de la bodega en los mercados de alta gama. Contamos con el apoyo de las empresas de distribución del grupo y, sin duda, confiamos en que habrá sinergias. Una de ellas, la firma Stoli, que comercializa el vodka Stolichnaya, tienen una fuerte presencia en el mercado, como Estados Unidos y eso, sin duda, generará muchas oportunidades para exportar los vinos de aquí. En otras ocasiones podremos recurrir a distribuirlo con los vinos de otra prestigiosa bodega del grupo, como la argentina Achaval Ferrer.

**No quisiera que suene frívola la pregunta, pero ¿hasta que punto la compra es un capricho de un multimillonario ruso?**

No lo diría así. El propietario de la empresa es un enamorado del vino, una persona que entiende y reconoce el valor del sector vitivinícola y, sobre todo, de los vinos de alta gama, de calidad. El vino, como bien saben los aficionados, es un mundo que seduce y, como empresario, apuesta por esta bodega y ha decidido invertir en su desarro-

llo.

**¿Ha venido a verla?**

Que yo sepa, todavía no, pero todo tiene sus tiempos. Sí me consta que ha acompañado de forma muy cercana todo el proceso de compra y su evolución. Por ejemplo, personas de su equipo han mostrado interés en contactar con Rafael Moneo para conocer el 'alma' de la bodega.

**¿Tiene una previsión de cuántas botellas elaborará?**

Estoy en ello, como quien dice acabo de aterrizar, y todavía no puedo datos fiables. Lo que tenemos claro es que no vamos a separarnos ni un milímetro de la esencia de la bodega. Elaboraremos a partir de las 128 hectáreas de viñas reconocidas en el pago y, en un futuro, se podría estudiar incorporar al pago otras 90 hectáreas. La apuesta es la calidad.

**¿Cómo ve la próxima vendimia?**

Veo una calidad maravillosa. Los enólogos no podemos hacer milagros. El potencial de un vino está en el viñedo y aquí hay calidad.

**¿Hay un objetivo de facturación?**

Este año, que ha sido el de la compra, la previsión está bastante acotada porque la compra ha sido

## El nuevo dueño, un magnate ruso de vodka

El dueño del SPI Group es Yuri Scheffler, uno de los hombres más ricos del mundo. Este empresario ruso afincado en Ginebra (Suiza), casado y con cuatro hijos, acumula un patrimonio de 1,8 billones de dólares, según Forbes. Aunque su formación fue en ciencias y en artes, su fortuna hunde sus raíces en el vodka. El Grupo SPI, con sede en Luxemburgo, produce y vende alcohol bajo 380 marcas en 160 países. Sus principales fábricas se encuentran en Letonia y la marca más conocida es el vodka Stolichnaya. De su fortuna da idea su yate Serene, uno de los diez más caros del mundo. De 134 metros de longitud puede albergar hasta 25 personas y necesita 52 miembros de tripulación para ponerlo en marcha. Tiene dos helipuertos, uno de los cuales se convierte en piscina, un submarino, una librería, un spa y una piscina interior. Bill Gates lo alquila a razón de 5 millones de dólares por semana.

### LA CIFRA



# 1,8 billones

### SEGÚN LA LISTA DE FORBES.

La publicación, en su edición de 2015, cifra en 1,8 billones de dólares el patrimonio neto de Yuri Scheffler. Según Forbes, su fortuna ocupa el puesto 49 en Rusia y, a nivel mundial, el puesto 1.105.

de Aberin, sus viñas (128 hectáreas del pago y otras 90 ha de la denominación Navarra), sus dos marcas (Gran Vino de Arinzano y La Casona), la bodega diseñada por el arquitecto Rafael Moneo y sus edificios monumentales

(una torre del palacio de cabo de armería, del siglo XIV; la iglesia de San Martín de Tours, construida en estilo neoclásico en el XIX; y una casona del XVIII). Las bodegas fueron inauguradas en el año 2002 con presidencia de los Reyes de España.

### Fuera de la venta, 3 empresas

Además de la mercantil vendida al grupo multinacional de origen ruso, la compañía Chivite -dirigida desde el Fondo Fénix y con Julián Chivite como presidente ejecutivo- mantiene en su activo otras tres sociedades. Por un lado, Bodegas Gran Feudo, la sociedad que agrupa las posesiones en Cintruénigo, la bodega y viñedos que dieron origen al centenario grupo bodeguero, más unos viñedos en la zona de Marcilla. de hecho, en los últimos tiempos se ha apostado por relanzar uno de sus productos estrella como el rosado Gran Feudo.

Por otro lado, Viña Salceda (Elciego, La Rioja), sobre la que también sobrevuelan rumores de venta. Y en tercer lugar, la sociedad J. Chivite Family Estates, que incluyen los vinos y la marca Colección 125 y Chivite finca de Villatuerta, así como 300 hectáreas en Legardeta (unos terrenos vecinos al recién vendido Se-

ñorío de Arinzano).

En la operación de venta destaca que la compañía Chivite incluye un acuerdo con el grupo SPI, con una duración de cinco años, para la elaboración, en las mismas instalaciones, de los vinos Colección 125, así como de los vinos que salen de la finca de Legardeta (un syrac, un blanco chardonnay sobre lías y una selección especial de tempranillo y merlot) que se venden bajo la marca Chivite Finca de Villatuerta.

Esta 'cláusula' hace que, en el sector del vino, se baraje la posibilidad de que Chivite -en particular la sociedad Chivite Family Estates- construya en ese plazo de cinco años alguna bodega en la zona de Legardeta, donde poder acoger los vinos que en el año 2020 ya no podrá elaborar en Señorío de Arinzano. Sobre esta opción, que supondría una inversión a medio plazo, no se ha pronunciado el Fondo Fénix. En un principio, la filosofía del citado fondo es que ayudar para que las cuentas de la compañía regresen a la senda de los números positivos, de manera que se cambie deuda por acciones y, por tanto, conforme revierta la deuda, la familia podría ganar posiciones en el accionariado e incluso llegar un momento en el que vuelva a dirigir el rumbo de la firma.

## “Ayudará a promocionar todo el vino Navarra”

• Desde el Consejo Regulador se valora positivamente la operación y consideran que ayudará a dar a conocer los vinos de esta tierra

M.C.G.  
Pamplona

Señorío de Arinzano es una bodega que en octubre de 2007 abandonó la Denominación de Origen Navarra tras adquirir la consideración de vino de pago, una categoría superior por su mayor diferenciación y su mayor vínculo de la bodega al terreno. Señorío de Arinzano fue la primera bodega en obtener esta distinción. Con todo, desde el Consejo Regulador se reconoce abiertamente el papel de

abanderado que siempre el nombre de Chivite ha tenido en el mercado nacional e internacional. Ahora, en la venta de Arinzano, también se valora de forma “muy positiva”. “La ha comprado un grupo de lujo, que va a situar el vino en los mercados internacionales de máxima calidad. Arinzano, se quiera o no, está vinculado a Navarra y la operación, sin duda, va a contribuir a promocionar el resto de vino de la denominación porque el nombre de Navarra sonará más y eso siempre es una ayuda en la comercialización”, afirman desde la entidad. Por otro lado, aplauden la venta porque viene a despejar la incertidumbre de una de las firmas más veteranas del sector.

### CLAVES

## Otras bodegas con capital multinacional

La entrada del grupo SPI en el sector del vino navarro representa la llegada de capital multinacional más importante de los últimos tiempos, aunque no es el único. Otras bodegas con accionistas multinacionales son:

**Bodegas Vinícola Navarra (Domecq Wines España SA), de Pernod Ricard.** Es la bodega más veterana. Fundada en 19064 y con sede en Tiebas, comercializa vinos tan conocidos como Las Campanas y Castillo de Javier.

Hoy pertenece a Domecq Bodegas, filial del grupo francés Pernod Ricard. La facturación ronda los 3,8 millones anuales. Cuenta con 14 trabajadores y una producción anual de 2,5 millones de litros

**Pago de Cirsus, del empresario de origen venezolano Alejandro Gómez Sigala.** La bodega, en Ablitas, fue fundada en el año 1999 por el cineasta Iñaki Núñez, quien hace unos años la vendió y hoy es propiedad del empresario de origen venezolano Alejandro Gómez Sigala, ligado al mundo financiero y afincado en Florida (EE UU). En su curriculum, destaca que hasta el año 2009 trabajó como presidente de Central Banco Universal, entidad financiera intervenida por el gobierno del presidente fallecido Hugo Chávez. La bodega tiene una finca de 200 hectáreas de viñedo, un hotel con veinte habitaciones y un restaurante con sus cocinas y salón. La venta rondó entre los 4,5 millones.

**La casa del Luculo, del grupo holandés de vino Axial.** El accionariado de la bodega de Mendigorri es desde el año 2013, en su mayoría, propiedad del grupo holandés comercializador de vinos Axial.

a mediados de año y el margen de trabajo es reducido. Pero en 2016 pensamos ser lo más dinámicos posible.

**¿En qué segmento de precios quiere situar los vinos de las dos marcas de la bodega?**

Mi objetivo es que evolucionen y que se reconozca en el precio. El Gran Vino de Arinzano, que ahora andaba sobre los 55 y 60 euros la botella, podría situarse sobre los 70 u 80 euros. Y La Casona, que está en torno a los 25 euros, que ronda los 30 o 35 euros.

**¿Qué plantilla tiene? ¿Piensa aumentarla?**

De momento, vamos a seguir contando con el actual equipo, una veintena de personas muy conocedoras e implicadas en la bodega. Las nuevas incorporaciones se verán según vayamos evolucionando.

**¿La familia Chivite ha puesto alguna condición de cómo llevar la bodega?**

No. Creo que vieron que nuestro proyecto respetaba, preservaba y daba garantías a su concepto de bodega de alta gama y la operación se ha desarrollado con la máxima cordialidad.



El enólogo Manuel Louzada, que dirigirá ahora el destino de Señorío de Arinzano.

## Portugués con experiencia en Toro y Argentina

Manuel Louzada (Coimbra, 1969) representa la cuarta generación de una familia de viticultores y bodegueros portugueses (Caves Messias). Casado y padre de tres hijos, estudió en Madrid y elaboró su primera cosecha -vino de Oporto- en la empresa familiar fue en 96. Tres años después viajó a Argentina donde ha trabajado con Bodegas Chando, Terrazas de los Andes y Cheval des Andes. En 2008 regresó a España para hacerse cargo de Numanthia (DO Toro), la joya española del grupo LVMH (grupo Louis Vuitton Moët Hennesy), y una de las pocas bodegas españolas que ha obtenido 100 puntos Parker (por el tinto Termanthia 2004). La premisa de este enólogo, afirma, “siempre ha sido la misma: no ‘marcar’ el vino y respetar las características de cada zona”.

# Aparece la chica de 14 años navarra que desapareció con otro menor en Sevilla

**Se encontraban en casa de un primo del chico y la familia pide que se castigue a quienes les han ayudado a ocultarse**

Europa Press. Sevilla

La menor de 14 años de Cintruénigo y el joven de 17 desaparecidos recientemente en El Saucejo, en la Sierra Sur de Sevilla, fueron encontrados en la madrugada de ayer en una casa deshabitada perteneciente a un primo del propio joven en la misma localidad donde se les vio por última vez. Ambos se encontraban en buen estado.

La joven reside en Cintruénigo y pasaba unos días de vacaciones en esta localidad andaluza, donde viven sus abuelos, y que la semana pasada celebraba sus ferias. El lunes 10 de agosto, la menor fue vista por última vez y los familiares interpusieron una denuncia ante la Guardia Civil. Desde el principio se barajaba la hipótesis de que la desaparición había podi-

do producirse de manera "voluntaria" (una amiga de la menor declaró que se habrían conocido durante la feria y que la marcha sería consentida).

## Revisiones médicas

Tras varios días de búsqueda, fuentes cercanas a la familia de la menor informaron de que los dos menores fueron localizados sobre las 5.00 horas de ayer y que posteriormente fueron trasladados al Hospital de Osuna, donde les realizaron pruebas médicas con la presencia de sus padres y bajo la supervisión de la Guardia Civil.

Estas mismas fuentes indicaron que la menor, aunque físicamente se encontraba en "aparente buen estado de salud", se le notaba en "estado de shock después de tantos días desaparecida". Por su parte, la familia se encontraba "muy contenta" tras enterarse de que la menor había sido encontrada, y pidió a las autoridades que "se investigue todo para castigar a la persona que les haya estado ayudando todos estos días en los que no se ha sabido nada de los chicos".

## SUCESOS El sindicato ELA denuncia pintadas fascistas en su sede

El sindicato ELA ha denunciado ante la Policía Foral "la aparición de pintadas de simbología fascista y amenazante en la fachada de su sede en Pamplona". "Este pasado fin de semana se ha vuelto a repetir, siendo esta la cuarta vez en los últimos dos años", expone el sindicato. Por este motivo, ante la "gravedad de las reiteradas amenazas", ELA exige una investigación para perseguir este tipo de acciones que no tienen otro propósito que intimidar, amenazar y coartar la actividad del sindicato" han criticado. El sindicato condenó "la gravedad de este tipo de actuaciones" e insistió en "la necesidad de generar una respuesta social lo más amplia posible".

## Dos heridos leves al salirse un coche de la carretera en Tudela

Dos personas resultaron heridas leves ayer por la mañana al salirse de la carretera el vehículo en el que viajaban, en Tudela. El suceso ocurrió a las 12.18 horas en el kilómetro 1 de la NA-134 (Eje del Ebro). Los dos heridos sufrieron contusiones y fueron trasladados al hospital en una ambulancia medicalizada. También acudieron bomberos de Tudela, por si era necesario desatrapar a los heridos. La Policía Foral se ocupó de las diligencias.

# El Supremo mantiene la sanción a un juez por retrasos en sus casos

**Rechaza conceder la medida cautelar al magistrado, que fue suspendido seis meses de empleo y sueldo**

GABRIEL GONZÁLEZ Pamplona

El Tribunal Supremo ha rechazado levantar de forma cautelar la sanción impuesta a un juez navarro por los retrasos "injustificados" en la resolución de sus casos. El magistrado, Ernesto Vitallé, es el actual titular del Juzgado de Primera Instancia nº 4 de Pamplona y fue sancionado con seis meses de suspensión de empleo y sueldo por hechos ocurridos cuando ejercía en la Sección Segunda de la Audiencia Provincial.

La sanción por una falta muy grave fue acordada por el Consejo General del Poder Judicial en septiembre del año pasado y confirmada en marzo. Era la primera vez que se sancionaba a un magistrado del Tribunal Superior de Justicia de Navarra por un retraso "injustificado" en dictar sus resoluciones. Ernesto Vitallé recurrió a la Sala de lo Contencioso del Tribunal Supremo y solicitó la suspensión cautelar de la medida

hasta que el tribunal fallara sobre el fondo del asunto.

Entre otros motivos, alegaba que su juzgado actual está al día, supera en mucho la carga de trabajo recomendada y tiene fijado un calendario de señalamientos, por lo que la el interés público se vería afectado. También argumentaba que la suspensión por unos supuestos hechos ocurridos hace años en la Audiencia castigaría a un juzgado de Primera Instancia, donde él tiene "una especial dedicación" a los casos de productos bancarios (materia para la que se han pedido refuerzos y no han sido concedidos). Además, afirmaba que los supuestos retrasos por los que fue sancionado fueron fruto del "disentimiento" en la Sección.

Para el Supremo, ninguna de estas alegaciones puede prosperar porque no cumplen los requisitos establecidos por la ley. Y añade que el interés público aducido por el magistrado exige todo lo contrario: el interés general por un correcto funcionamiento judicial "sería incompatible con la percepción social de que quienes ejercen el Poder Judicial siguen ejerciéndolo a pesar de ser sancionados por infracciones muy graves", dice el Supremo.



## Masaje Craneosacral: Múltiples beneficios para tu salud

### Terapia y Masajes Eli

Un completo masaje realizado por una gran profesional con el objetivo de eliminar dolores gracias al trabajo directo y específico sobre huesos, músculos, tejido conectivo y demás estructuras del complejo cráneo-columna-sacro.

ANTES  
~~40€~~

AHORA  
19€

NUESTRO  
DESCUENTO

53%



Disfruta de la oferta comprando el cupón en [www.chofert.com](http://www.chofert.com)

# La lata que hirió a una hombre en San Fermín cayó accidentalmente

**La Policía Municipal ha constatado que cayó de un balcón a la calle Calceteros sin que los vecinos se dieran cuenta**

DN  
Pamplona

La colaboración ciudadana ha permitido a la Policía Municipal de Pamplona aclarar un suceso ocurrido el pasado 14 de julio, durante las fiestas de San Fermín, en el que un hombre resultó herido al caerle una lata de refresco desde una vivienda de la calle Calceteros, cerca de la plaza del Ayuntamiento. Los agentes han podido constatar que la caída de la lata desde un balcón se produjo de forma accidental, sin que los inquilinos se dieran cuenta. El hombre recibió seis puntos de sutura en la cabeza por el golpe.

En un comunicado, el Ayuntamiento de Pamplona detalló ayer que los vídeos y las fotografías aportados por distintas personas han posibilitado, después de una larga investigación en la que se ha localizado y entrevistado gran número de testigos, y en la que ha habido que analizar numerosas imágenes, localizar la vivienda

desde la que cayó la lata sin que las personas que en ese momento ocupaban el balcón se dieran cuenta.

## Cuando recogían la mesa

Los hechos ocurrieron sobre las 14.15 horas, cuando en la Plaza Consistorial se celebraba la tradicional despedida a la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acto al que asistía el herido. Tras el incidente, él denunció que había recibido el impacto de un bote de refresco sin que quedase claro desde donde había partido el objeto.

Tras analizar las imágenes aportadas por personas que se encontraban en ese momento en las inmediaciones de la calle Calceteros y de la Plaza Consistorial, se pudo acotar el balcón desde el que había salido la lata y contactar con los propietarios, señala el Ayuntamiento. Estos declararon que efectivamente se encontraban en la terraza y que pudo rodar un bote fuera del balcón al recoger la mesa, sin que en ningún momento se dieran cuenta de ello. Una vez analizado el código del envase se determinó que había sido adquirido en el mismo establecimiento en el que los propietarios, quienes cuentan con un seguro de hogar, realizaron la compra del refresco.

## Las 'tarifas planas' han generado 3.638 contratos indefinidos desde febrero de 2014

**El Ministerio de Empleo asegura que con estas medidas los contratos indefinidos han crecido un 14,4%**

DN Pamplona

Un total de 3.638 trabajadores navarros han conseguido un contrato indefinido a través de las denominadas 'tarifas planas' en la cotización a la Seguridad Social puestas en marcha por el Ministerio de Empleo hace aproximadamente un año y medio. A nivel nacional, más de 265.000 trabajadores han accedido a un contrato indefinido por esta vía, según los datos publicados por el propio Ministerio.

Fue en febrero de 2014 cuando se puso en marcha esta medida, que supone una bonificación sobre las cotizaciones a la Seguridad Social por contingencias comunes que las empresas pagan por cada trabajador contratado. Ésta se limita a 100 euros al mes independientemente del

suelo del trabajo, de ahí que se denomine tarifa plana. La medida afectó a todos los contratos indefinidos realizados entre el 25 de febrero de 2014 y el 31 de marzo de 2015. Esa 'tarifa plana' se prolonga durante un máximo de 24 meses. A esta medida le sucedió la 'tarifa reducida' de cotización a la Seguridad Social, vigente desde el pasado 1 de marzo, y que fija un mínimo exento de cotización de 500 euros para los nuevos empleos indefinidos.

A nivel nacional, 205.217 trabajadores cuentan a día de hoy con un contrato indefinido gracias a la 'tarifa plana' de 100 euros y otras 59.828 personas se beneficiaron del segundo de los incentivos durante los cinco primeros meses.

Por comunidades, Cataluña, con 57.781, y de Madrid, con 54.922, acumulan más de la mitad de los beneficiarios de estas medidas. El Ministerio asegura que la contratación indefinida ha pasado de caer a un ritmo interanual del 29,5% anual a finales de 2011 a crecer en lo que va de 2015 a tasa anual del 14,4%.



Imagen de las últimas oposiciones de auxiliares de enfermería, de febrero de 2009.

ARCHIVO

## Más de 5.000 personas pugnarán por 89 plazas de las oposiciones de Salud

**Son 69 vacantes de auxiliares, 7 de matronas y 13 de técnicos en radiodiagnóstico**

**Los exámenes, aún sin fecha exacta asignada, se realizarán previsiblemente en el mes de noviembre**

B.A.H.  
Pamplona

Son las primeras oposiciones para auxiliares de enfermería en más de cinco años y los datos apuntan que, una vez más, serán multitudinarias. Con el plazo de inscripción ya cerrado, son 5.093 las personas que quieren hacerse con alguna de las 89 plazas ofertadas en esta convocatoria.

El Gobierno foral anunció allá por mayo estas oposiciones que, por otro lado, no son nuevas. De hecho, las plazas ofertadas corresponden a la convocatoria de oposiciones de 2009, que nunca vieron la luz. La crisis económica, con la consiguiente apretura presupuestaria del Ejecutivo y la limitación de la tasa de reposición impuesta por el Gobierno central, dejó en el cajón 69 plazas de auxiliares de enfermería, 13 de técnicos en radiodiagnóstico y 7 de matrona. Ahora, han sido desempolvadas. En total, 89 vacantes. Si bien, no todas están abiertas al público en general. Tanto es así que 41 corresponden al turno de promoción interna, limitada a funcionarios con plaza, y además hay otras 8 para personas que acrediten una dis-

capacidad mínima de 33%. Así las cosas, sólo 40 son vacantes correspondientes al turno libre, es decir, abiertas a todos aquellos interesados que cumplan los requisitos.

**123 candidatos por plaza**

Por especialidad, la más numerosa en cuanto a aspirantes es la de auxiliares de enfermería. No en vano, también es la que más plazas concentra. En total 3.979 personas optarán a hacerse con alguna de las 69 plazas, lo que hace una media de 57 candidatos por cada una de ellas. No obstante, si discriminamos sólo las de turno libre, hay 3.783 inscritos

para 33 plazas. Eso supone que 114 personas optan a cada vacante. La competencia es más que considerable.

En el caso de los técnicos en radiodiagnóstico, hay 779 inscritos para 13 vacantes. De media, la competencia es incluso mayor que en las auxiliares: 60 candidatos por plaza. Sin embargo, en el turno libre, es aún mayor: 123 aspirantes se disputarán cada una de las plazas.

Por último, en el caso de las matronas, hay 335 inscritos, lo que hace una media de 47 para cada una de las 7 vacantes ofertadas. Si se analiza sólo la convocatoria de plazas del turno libre, hay 77 matronas para cada puesto convocado.

El Boletín Oficial de Navarra publicó ayer la lista provisional de admitidos y excluidos a las pruebas. Ahora, se abre un plazo de diez días para que los afectados presenten las alegaciones que consideren oportunas y poder, así, concurrir a las pruebas. En plazo expirará el 28 de este mes. Pasada esa fecha, se volverán a publicar los listados correspondientes, esta vez definitivos.

Aunque todavía no hay fecha exacta para la celebración de las pruebas, desde el Ejecutivo foral anunciaron que previsiblemente tendrán lugar en el mes de noviembre. El examen, en las tres especialidades, será tipo test y tendrá una puntuación máxima de 60 puntos. No obstante, al tratarse de concurso-oposición, a aquellos candidatos que aprueben la fase teórica, se les valorarán también los méritos que puedan aportar (formación, experiencia laboral, etc). Estos méritos podrán sumar hasta 40 puntos más.

### CLAVES

**89 plazas.** Incluye 69 de auxiliares de enfermería, 13 de técnicos especialistas en radiodiagnóstico y 7 de matronas. Las de auxiliares se repartirán entre el Complejo Hospitalario (42 vacantes), el hospital García Orcóyen de Estella (5), la red de Salud Mental (6) y vacantes que queden desiertas tras el concurso de traslados. Los técnicos de radiodiagnóstico irán al Complejo Hospitalario (8) y al hospital Reina Sofía de Tudela (5), al igual que las matronas, a razón de 6 en el Complejo y 1 en Tudela.

**Inscritos.** En total suman 5.093: 3.979 para las pruebas de auxiliares; 779 para las de técnicos de radiodiagnóstico y 335 para matronas.

**Pruebas.** Aunque todavía no hay una fecha cerrada, se prevé para noviembre.



**Instalaciones Janae**

CALEFACCIÓN | FONTANERÍA | GAS | CLIMATIZACIÓN | REFORMAS



**REFORMAS**

FINANCIACIÓN A

**12**

**MESES SIN INTERESES**

**REFORMAS**



Colegiada nº 270

**Lara López Palacios**  
decoradora y arquitecta técnica

Carretera Estella, 89. San Adrián (Navarra)  
Telf. 948 670 884 • lara@janae.es





Concentración del primer día de huelga, el 14 de mayo. JESÚS CASO (ARCHIVO)

## Pamplonica retoma la actividad después de 95 días de huelga

DN Pamplona

Después de más de tres meses de huelga indefinida, la plantilla de Pamplonica vuelve hoy al trabajo tras firmar un acuerdo con la dirección que les garantiza la recuperación del 20% de su salario con carácter retroactivo desde enero de este año. El acuerdo, además, cuenta con el visto bueno de la administración concursal, ya que desde el pasado 23 de julio la empresa está inmersa en un concurso mercantil.

Plantilla y la dirección habían acordado en 2012 una reducción

salarial del 20% durante 30 meses, tiempo que expiró el pasado enero. Si bien desde entonces no se había revertido la situación. Por eso recurrieron a la huelga.

El sindicato ELA, convocante de la huelga, aplaudía ayer en un comunicado "el reconocimiento de los salarios al 100%" y la recuperación de los "salarios adeudados" del mes de abril. Además, instaba a la empresa a que, "de una vez por todas, apueste por la continuidad de la actividad y el mantenimiento del empleo", en la fábrica de embutidos.

## El Ejecutivo foral apuesta por la viabilidad de la sociedad pública Gestión Ambiental de Navarra

Anuncia que no recurrirá la sentencia que declara nulo el despido de 33 trabajadores en un ERE de 2013

DN Pamplona

El Gobierno de Navarra anunció ayer su intención de asegurar la viabilidad económica y laboral de la sociedad pública Gestión Ambiental de Navarra SA (GAN) y no recurrir, por tanto, la sentencia que anulaba el expediente de regulación de empleo que en 2013 supuso el despido de 33 trabajadores. El nuevo Ejecutivo foral se reunió ayer con los consejos de administración tanto de la Corporación Pública Empresarial de Navarra (CPEN), de quien dependen las empresas públicas de la Comunidad foral, como con el de la propia GAN, a quienes ha pedido precisamente "que desistan de los recursos interpuestos" frente a la sentencia del Supremo.

La empresa pública Gestión Ambiental de Navarra S.A, dedicada a la protección y gestión del medio ambiente, aprobó en 2013 un expediente de regulación de em-



Un trabajador de GAN suelta un buitre tras ser anillado. ARCHIVO

pleo que incluía el despido de 65 de sus 115 trabajadores, a razón de 33 en 2013 y 32 en 2014.

Sin embargo, los primeros fueron recurridos ante el Supremo que declaró nulo el ERE, de ahí que se procediera a su reincorporación y no se despidiera a los otros 32 acordados para 2014. Tras varias salidas voluntarias, en la actualidad, la plantilla de GAN asciende a 98 personas.

El Gobierno foral, se mostró

partidario de que GAN sea "el referente" en el sector público a la hora de ofrecer unos servicios de calidad en el ámbito de la protección y gestión ambiental. Asimismo, se comprometió a buscar "fórmulas flexibles" para la devolución del préstamo de un millón de euros concedido a la sociedad por CPEN. Entre otras posibles vías, planteó la capitalización total o parcial del crédito o la ampliación de la carencia de amortización de principal.

LA MEJOR MODA, SIEMPRE A MANO

## Colección de bolsos Guillermina Baeza



CALENDARIO DE ENTREGAS. Cada domingo, una nueva entrega por sólo 9,95€

**DOMINGO 23 DE AGOSTO**  
**9,95€ + periódico**  
 CUARTA ENTREGA  
**BANDOLERA BEIGE 37X29CM.**



30 de agosto  
**BOLSO NEGRO 31x30cm**

**Características:**

- Prácticos, versátiles, cómodos.
- Fáciles de guardar, ocupan poco espacio.
- Peso ligero, perfectos para el día a día y para ir de viaje.
- Bolsillo organizador interno.
- Bandoleras con correa ajustable.

GUILLERMINA BAEZA

**DN**  
 DIARIO DE NAVARRA

**club suscriptor** **ENVÍO GRATIS** Bolsos Con envío gratis Colección completa: 42,3€

Los suscriptores que lo deseen podrán efectuar su reserva hasta el 22 de AGOSTO enviando este cupón a través de 4 posibles vías: 1ª por fax: al número 948 84 52 53. 2ª por la página web: clubsuscriptor.diariodenavarra.es 3ª por correo postal: al apartado de correos 373, e indicando en el sobre la referencia BOLSOS GUILLERMINA BAEZA. 4ª Personalmente, en las oficinas comerciales de Diario de Navarra en Pamplona, Tudela y Estella. El importe se le cargará en la cuenta vinculada a su suscripción.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_ Nº Suscriptor: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Unidades:  1  2

Cupón exclusivo para suscriptores de Diario de Navarra

Diario de Navarra, S.A. garantiza el pleno cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal (L.O. 15/1999, de 13 de diciembre). Los lectores quedan informados y prestan su consentimiento para la incorporación y tratamiento de sus datos personales a los ficheros contenidos en esta empresa con la finalidad de colaborar activamente para el desarrollo de nuestros productos comerciales. Diario de Navarra, S.A. se reserva, en todo caso, el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, así como de otros establecidos en la legislación vigente.

**QUOMAI**

Diario de

# Noticias



**EL ATHLETIC, CAMPEÓN 31 AÑOS DESPUÉS**

EMPATA EN EL CAMP NOU Y GANA LA SUPERCOPA // P47



**Luis Sabalza**

PRESIDENTE DE OSASUNA

**“En Segunda, Osasuna pagará su deuda con Hacienda en siete años, y en Primera, en uno”**

SIN RENUNCIAR AL ASCENSO, PIDE AL EQUIPO QUE ESTÉ CERCA DE LA PROMOCIÓN // P44 A 46



**DESCIENDE LA DEMANDA EN EL CICLO 0-3 AÑOS**

CUBIERTAS EL 69% DE LAS PLAZAS OFERTADAS // P4-5

## CERRAR LA OFICINA DE BRUSELAS HA RESULTADO MÁS CARO PARA NAVARRA QUE TENERLA ABIERTA

- El Gobierno foral se ve obligado a pagar 193.506 euros por incumplir el contrato
- Muniáin dijo en 2012 que con el cambio de sede ahorraban 60.000 euros al año

INFORMACIÓN EN PÁGINA 10

**El Ejecutivo foral retira el recurso sobre el ERE de GAN**

El expediente ha costado a las arcas públicas más de un millón de euros

**PAMPLONA** - El Gobierno de Navarra anunció ayer que ha iniciado los trámites para retirar el ERE de la empresa pública GAN, que ha costado más de un millón de euros. **PÁGINA 15**

**LERÍN SIGUE DE LUTO TRAS LA MUERTE DEL JOVEN RECORTADOR**

**LERÍN** - Centenares de personas rindieron ayer en Lerín un sentido homenaje a Miguel Ruiz Pérez, el joven recortador de vaquillas fallecido el domingo tras ser corneado en el abdomen. “Se nos ha roto el corazón”, dijo la alcaldesa, Consuelo Ochoa.

**EL AYUNTAMIENTO MEJORA LA UBICACIÓN DE LA ATENCIÓN SANITARIA**

**LA POLICÍA FORAL SUBRAYA QUE EL FESTEJO CUMPLÍA LA NORMATIVA**

PÁGINAS 28-29



Cientos de personas, durante el sentido acto en recuerdo al recortador Miguel Ruiz, celebrado ayer en la plaza en la que falleció. Foto: J. Arizaleta/R. Usúa

9 771576 545028

# Política

## EL CIERRE DE LA OFICINA EN BRUSELAS HA COSTADO A NAVARRA MÁS QUE HABERLA MANTENIDO ABIERTA

El Gobierno foral se ha visto obligado a pagar al propietario del local 193.506 euros por incumplimiento de contrato, la totalidad del alquiler hasta noviembre de 2015 ● Cerró la sede en noviembre de 2012 para reducir gastos y trasladó la delegación a las oficinas del Estado, a quien abona una compensación anual

◀ Ibai Fernandez

**PAMPLONA** – El cierre de la Oficina Navarra en Bruselas, anunciado en noviembre de 2012 por el Gobierno de UPN como medida para ahorrar gastos a la Administración, finalmente ha costado más de lo que hubiera supuesto mantenerla abierta. El Ejecutivo foral se ha visto obligado ahora a pagar una compensación de 193.506,94 euros a la empresa propietaria del inmueble como compensación por la ruptura prematura del contrato. Se trata de la cantidad equivalente al alquiler del local hasta noviembre de este año, fecha en la que se completaba el acuerdo, y que el Ejecutivo foral dio por finalizado abruptamente en noviembre de 2012. Desde entonces la delegación se ubica en una oficina en la sede del Ministerio de Exteriores, por la que viene pagando 14.000 euros anuales.

El conflicto se remonta al 2 de noviembre de 2012, cuando el Gobierno de Navarra comunicó a la empresa Deka Immobilien Investment GmbH su voluntad de abandonar el local que venía ocupando hasta entonces, varias oficinas y una plaza de garaje en la céntrica Avenue des Arts. Cinco días después, el Ejecutivo de UPN anunciaba el traslado a las dependencias de la Representación Permanente Española ante la Unión Europea (REPER), dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores, a cuyo mantenimiento iba a contribuir con un coste menor. "Es una decisión difícil pero necesaria", justificó el portavoz Juan Luis Sánchez de Muniáin, que cifró en 60.000 euros anuales el ahorro estimado por el cambio de sede. El 30 de noviembre el Gobierno dio por finalizado el contrato.

Había sido firmado el 1 de diciembre de 2006 y tenía nueve años de duración, con la posibilidad de una ruptura amistosa en mayo de 2012. Así que ante la imposibilidad de mutuo acuerdo –la cláusula que liberaba a Navarra del compromiso seis meses antes no había sido ejecutada–, el Ejecutivo foral optó por una ruptura unilateral en base a un rescisivo del contrato, para lo que dispuso de un aval de 26.264 euros a modo de indemnización. Algo que sin embar-

go no fue suficiente para la empresa, que reclamó el pago íntegro de los tres años pendientes de alquiler.

**RECLAMACIÓN JUDICIAL** El Gobierno de Navarra decide contratar entonces como asesor al abogado Miguel Troncoso Ferrer, de la empresa Gómez Acebo & Pombo Abogados y con despacho en Bruselas, que intenta llegar a un acuerdo amistoso con la inmobiliaria. Pero Deka sigue reclamando el pago íntegro del alquiler y demanda al Gobierno foral.

El 21 de mayo de 2014 el juez estima la denuncia y rechaza los argumentos del Ejecutivo autonómico. Entiende que la notificación de rescisión anticipada no tiene valor jurídico, por lo que se debe respetar el contrato hasta su término (noviembre de 2015). Condena así al Gobierno de Navarra a pagar una cantidad provisional al arrendador de 40.106,80 euros por atrasos de alquiler, intereses, accesorios y costas. Tras la sentencia el abogado contratado por Navarra plantea una negociación con Deka Immobilien Investment GmbH. Pero la empresa rechaza las distintas propuestas planteadas por Navarra, que mientras tanto se mantiene en la sede del Ministerio. Finalmente, en junio de este año Deka reclama el abono de todas las cantidades debidas en virtud del contrato de arrendamiento y la sentencia.

En la indemnización final la empresa arrendataria no incluye las costas del procedimiento (2.574,38 euros) ni reclama los intereses de demora, por lo que el asesor jurídico Troncoso recomienda asumir el coste. La sentencia es ejecutoria y un recurso en apelación no tendría efectos suspensivos, por lo que se podrían generar nuevos intereses. Así que el Gobierno de Navarra decide a finales del pasado mes de junio asumir el pago de todo el alquiler, 193.506,94 euros. Y como no hay una partida presupuestaria prevista al efecto –la cantidad reservada para responder a una eventual sentencia desfavorable había sido suprimida–, ha sido necesario ampliar económicamente en los presupuestos de este año la partida para ejecución de sentencias del Servicio de Patrimonio.



Yolanda Barcina y el ministro de Exteriores, José Manuel García-Margallo, durante la firma del protocolo por el que la delegación navarra en Bruselas se traslada a las dependencias del Ministerio (18/12/12).

## El nuevo Ejecutivo prevé reabrir la delegación y dotarla de protagonismo

De momento, el delegado en Bruselas sigue siendo Ignacio Baleztena, nombrado en diciembre de 2013

**PAMPLONA** – El nuevo Ejecutivo foral tiene previsto reabrir la oficina de Navarra en Bruselas con "una dotación austera de medios" y que tenga como objetivos la "representación institucional de la Comuni-

dad Foral ante las distancias institucionales de la Unión Europea" y el "apoyo y acompañamiento para agentes económicos y sociales ante las instituciones europeas".

Así lo recoge el acuerdo programático firmado por Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e Izquierda-Ezker, que pretende además dotar de mayor protagonismo a la oficina que el actual. De hecho, la Delegación en Bruselas ha formado parte del nuevo organigrama del Gobier-

no, aunque todavía falta por nombrar a su responsable.

De momento sigue en el cargo Ignacio Baleztena Navarrete, hijo de la histórica militantes de UPN Pancha Navarrete, que sustituyó a María Lozano en diciembre de 2013. Baleztena, de 32 años y con una remuneración de 75.409,6 euros anuales, ha desarrollado toda su labor profesional en cargos de confianza vinculados al Gobierno foral o a UPN. -I.F.

# Beltrán critica que UPN vea el pacto con el PP solo por interés electoral

La portavoz popular defiende que, en caso de llegar a un acuerdo, sea "sostenido en el tiempo"

**PAMPLONA** - La portavoz del PPN en el Parlamento, Ana Beltrán, aseguró ayer que cualquier pacto entre UPN y PPN debe pensar "en los ciudadanos" y no en el interés electoral, por lo que deberá ser "sostenido en el tiempo". "A la hora de hablar de pactos lo que mueve al PPN, y debe mover a UPN, es el interés de Navarra y el de los navarros, no si ahora me interesa porque son las generales o porque son las autonómicas", afirmó la portavoz de los populares navarros, que defendió que en caso de llegar a acuerdos "deben ser sostenidos en el tiempo para no confundir a los votantes".

Además, en una entrevista concedida a *Europa Press*, dejó claro que el PPN "nunca más va a dejar sus siglas" y que "está en Navarra para quedarse con un proyecto sólido y de futuro que tiene como objetivo ser un partido fuerte, que defienda sus principios, sus valores y su ideología". "En el caso hipotético de que lleguemos a un acuerdo con UPN para ir juntos, lo que no va a pasar nunca es que perdamos nuestras siglas", insistió Beltrán, que cree que este tema se debe "hablar y debatir con tranquilidad" y que "no se puede despistar a los votantes de centro derecha".

Sobre las elecciones generales, Ana Beltrán también consideró que "lo más importante" es que el Partido Popular "vuelva a ganar la confianza de aquellos que la han perdido" y defendió que el PP tiene "el mejor proyecto, tanto a nivel ideológico como económico y social", frente "a experimentos como Podemos y Ciudadanos". Además, destacó que



La portavoz del PP, Ana Beltrán, durante una intervención en la Cámara. Foto: Unai Berotz

Mariano Rajoy es "un gran candidato", dado que "es el candidato que ha sacado a España de la crisis". "Estamos mucho mejor, aunque quedan cosas por hacer. No se puede hablar de que el PP no ha gobernado bien porque ha conseguido lo que nadie se podía imaginar, que estemos creando empleo", concluyó.

**NUEVO GOBIERNO** Respecto al nuevo Gobierno de Navarra, Beltrán no tiene "ninguna duda" de que la presidenta Uxue Barkos, va a trabajar con "la mejor voluntad", pero advirtió de

**"El PPN nunca más va a dejar sus siglas, está en Navarra para quedarse con un proyecto sólido"**

**"Barkos no gobierna sola, está doblegada a los intereses de EH Bildu, Podemos e I-E"**

**ANA BELTRÁN**  
Portavoz parlamentaria del PPN

que "no gobierna sola" y que está "doblegada a los intereses de Bildu, Podemos e Izquierda-Ezkerria", consideró así que el nuevo Gobierno foral es "muy difícil de gestionar" y destacó que en el propio debate de investidura de Barkos "se vieron claramente las diferencias que había dentro de las cuatro fuerzas del Ejecutivo". "En el debate lo dejaron bien claro tanto EH Bildu como Podemos que habían llegado a un acuerdo de mínimos, y esto significa que durante la legislatura van a intentar conseguir sus máximos", apuntó. - E.P.

## La Policía envía a la AN el brindis por los presos de Burlada

Covite también denuncia al Ayuntamiento y al alcalde, y el Consistorio niega haber organizado el acto

**PAMPLONA** - La Policía Nacional ha elaborado un informe sobre el brindis por los presos de ETA realizado durante las fiestas de Burlada y lo ha remitido a la Fiscalía de la Audiencia Nacional por si los hechos fueran constitutivos de un delito de enaltecimiento del terrorismo, según informó ayer la Delegación del Gobierno en Navarra. Además, el Colectivo de Víctimas del Terrorismo, Covite, interpuso una denuncia en la Audiencia Nacional contra el alcalde de Burlada, José María Noval Galarraga, y su equipo de gobierno, de la plataforma Cambiando Burlada, por convocar dentro del programa de fiestas de la localidad navarra un brindis por los presos de ETA. En un comunicado, el Colectivo acusó al Consistorio navarro de cometer un delito de "enaltecimiento del terrorismo y de humillación a las víctimas", además de incurrir en los delitos de "prevaricación y malversación de fondos públicos". El propio Ayuntamiento, mediante su cuenta en Twitter, aclaró ayer que el Consistorio "no ha organizado ningún brindis en ninguna legislatura". Se trata de un acto realizado por colectivos ajenos a la institución. Podemos también aclaró que ni han participado ni organizado el brindis. - D.N.



**ELA DENUNCIA REITERADAS "AMENAZAS FASCISTAS"**. El sindicato ELA denunció ayer ante la Policía Foral la aparición de pintadas de simbología fascista y amenazante en la fachada de su sede en Pamplona. Este fin de semana se ha vuelto a repetir el ataque a la sede del sindicato, siendo esta la cuarta vez en los últimos dos años. ELA exigió ayer una investigación para perseguir acciones que quieren "intimidar, amenazar y coartar la actividad del sindicato".

## Barkos se reunirá con los presidentes de la CAV y Aragón en septiembre

Serán los dos primeros encuentros institucionales de la presidenta tras la protocolaria cita con el rey

**PAMPLONA** - La presidenta Uxue Barkos tiene previsto reunirse en las próximas semanas, posiblemente a lo largo del mes de septiembre, con los presidentes de la CAV, Iñigo Urkullu, (PNV) y de Aragón, Javier Lambán (PSOE). Serán los dos primeros encuentros institucionales de Barkos, tras la cita protocolaria mantenida con el rey Felipe VI el pasado julio.

Ambos encuentros en cualquier caso están a falta de concretar fecha y de que los respectivos mandatarios cuadren las agendas, algo de lo que dependerá cuál de los dos se produce primero. Barkos ya mantuvo una conversación telefónica con Urkullu tras su toma de posesión en la que acordaron fijar una cita con el objetivo de recuperar una relación fluida entre ambos gobiernos, minimizada al máximo durante los distintos mandatos de UPN. Sobre la mesa, cuestiones como el fomento del euskera o la captación de *ETB*, pero también la colaboración en cuestiones económicas e infraestructuras. - D.N.

## Arantxa Izurdiaga toma mañana posesión como parlamentaria

**RELEVO** - Arantxa Izurdiaga Osinaga tomará posesión mañana como nueva parlamentaria en sustitución de Xabi Lasa Gorraiz, nombrado recientemente Director General de Administración Local. La nueva parlamentaria tomará posesión ante los miembros de la Mesa de la Cámara, requisito reglamentario con el que adquirirá la plenitud de derechos y prerrogativas derivadas del ejercicio del cargo de parlamentaria foral. Izurdiaga figuró en el puesto número 9 de la lista del EH Bildu Nafarroa a las elecciones al Parlamento de Navarra del pasado 24 de mayo, y tomará escaño después de que se haga oficial la renuncia de Xabi Lasa a su cargo de parlamentario foral. - D.N.

## EL PRESUPUESTO 'OCULTA' LA PRIVATIZACIÓN DE LAS PENSIONES

- El PSOE advierte de un desfase de 25.000 millones en la Seguridad Social
- La economía vuelve al Congreso hoy con las Cuentas para 2016 y la ayuda a Grecia

MADRID - El Congreso continúa a partir de hoy con su actividad inusual en un mes de agosto y con la economía como protagonista, al comparecer los altos cargos para explicar los Presupuestos de 2016 y debatirse en el pleno la ayuda española al tercer rescate a Grecia. El portavoz económico del PSOE en el Congreso, Pedro Saura, definió ayer los Presupuestos como una "gran trampa" porque esconden un recorte del Estado de bienestar y una privatización de las pensiones, "que es lo que quiere Rajoy". El Gobierno del PP, según la oposición, oculta en sus presupuestos un desfase de 25.000 millones de euros en la Seguridad Social y esconde además que se va acabar en dos años el Fondo de Reserva de las Pensiones.

La actividad en la Cámara Baja ha contado ya este mes, habitualmente inhábil, con dos actos importantes como fueron la presentación de los Presupuestos el martes día 4 y la comparecencia en comisión del ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, el pasado viernes. Esta semana las comparecencias con motivo de las cuentas de 2016 se verán afectadas por el pleno de la ayuda a Grecia, cuya posición será defendida por parte del Gobierno por el ministro de Econo-

mía, Luis de Guindos. Tras las comparecencias de los altos cargos, los Presupuestos continuarán con su tramitación con el debate de totalidad los días 25 y 26 de agosto. El plazo para la presentación de enmiendas de totalidad que pidan la devolución del texto al Gobierno acaba el 21 de agosto mientras que las enmiendas al articulado podrán presentarse hasta el 27 de agosto. Además, antes del 4 de septiembre tendrá que estar aprobado el informe de ponencia, que se elevará a la Comisión y que tendrá hasta el 11 de septiembre para dar el visto bueno al dictamen. Este dictamen será debatido en pleno entre el 14 y el 16 de septiembre, para, a continuación, remitir el texto al Senado.

Los Presupuestos compartirán protagonismo esta semana en el Congreso con el debate de hoy sobre la participación española en el nuevo programa de asistencia financiera a Grecia. El Eurogrupo dio el pasado 14 de agosto su respaldo político preliminar al tercer programa de ayuda a Grecia, que prevé un préstamo de 86.000 millones de euros e incluye una reserva de hasta 25.000 millones. España participa en un 11,8 %, lo que supone una aportación de 10.148 millones. - Efe/E.P.



Rajoy, en el Congreso de los Diputados. Foto: Efe

## Romeva defiende ahora que Mas sea presidente si gana Junts pel Sí

La Junta Electoral obliga a 'TV3' a eliminar su logo de verano, ya que es similar al de esta formación

BARCELONA - El candidato de Junts pel Sí, Raül Romeva, defendió ayer por la tarde vía Twitter que el presidente de la Generalitat, Artur Mas -cuarto en la lista- presida el futuro Govern que salga de las elecciones del 27-S si gana la candidatura que comparten.

En una entrevista publicada ayer en *El País*, preguntado por si Mas será reelegido presidente si Junts pel sí gana las elecciones, consideró que "no importa quién será el presidente, es irrelevante".

Sin embargo, por la tarde sostuvo en un mensaje en su perfil de Twitter que "un Gobierno presidido por Artur Mas, sí, quien hasta ahora ha estado siempre a la altura de las demandas ciudadanas en esta cuestión", en referencia a la gestión que ha hecho del proceso soberanista.

"TONTOS INÚTILES" Según Romeva, Junts pel Sí no responde a un presidente que haya perdido el juicio, al que se le pueda hacer responsable de todos los males, ni a que el resto de miembros de la candidatura sean "tontos inútiles", y si a millones de catalanes que reclaman poder votar su futuro y no quieren seguir "atados por un PP que, aunque es insignificante en Catalunya, quiere imponerlo" todo.

Además, La Junta Electoral Provincial de Barcelona pidió ayer a la Corporación Catalana de Medios Audiovisuales (CCMA) que, "de forma inmediata", elimine el logotipo *Junts* (juntos) de la campaña promocional de verano difundida a través de *TV3* y *Catalunya Ràdio*, debido su "similitud" con el logotipo de la candidatura unitaria independentista *Junts pel Sí*.

En la resolución de este organismo, la Junta Electoral Provincial estimó parcialmente la denuncia presentado por el PSC, y consideró "evidente" la "confusión/identificación que, en el periodo electoral, puede provocar la utilización del logotipo *Junts*", al mostrar unos rasgos "similares o idénticos" al de la coalición independentista.

La Junta Electoral detalla así la similitud de "los caracteres tipográficos (imitando la caligrafía manual) enmarcados en una figura geométrica (cuadrado con bordes redondeados y círculo, respectivamente) y los colores (en ambos casos, blanco sobre fondo verde)". - Efe/E.P.

## La empresa de Rato recibió un millón en comisiones del intermediario detenido cuando huía a México

El responsable de la empresa Albisa fue arrestado cuando se encontraba en el aeropuerto de Madrid

MADRID - Una de las empresas del exvicepresidente del Gobierno Rodrigo Rato recibió casi un millón de comisiones gracias al responsable de Albisa, que intercedió en la adjudicación a dos empresas de los contratos de las campañas de publicidad de Bankia en 2010 y 2011. Así lo informaron fuentes de la investigación, que explicaron que Alberto Portuondo Coll, detenido el domingo en el aeropuerto de Barajas cuando

se disponía a huir a México, gestionó la concesión de esos contratos a Zenith Media y Publicis Comunicaciones a cambio de comisiones.

Según las mismas fuentes, Portuondo, a quien se le atribuyen delitos de blanqueo y corrupción de negocios, prestaba servicios de consultoría a la presidencia de Bankia, logrando así que esas dos sociedades ganaran el concurso para hacerse con las campañas publicitarias de la entidad, por lo que supuestamente Albisa logró dos millones de euros en comisiones. A su vez, esta empresa facturó casi un millón con Kradonara, la principal empresa del exministro de Economía investigada.

La Oficina Nacional de Investigación del Fraude (ONIF) añadía en el último informe que remitió al Juzgado a finales de julio que de ese montante, 420.000 euros habrían acabado en un hotel de Berlín, propiedad de la sociedad alemana Bagerpleta GmbH, de la que Rato posee un 44%.

Según las fuentes consultadas, Portuondo juega un papel fundamental en la trama por la que Rato está siendo investigado por cinco delitos fiscales y uno de blanqueo de capitales. Portuondo es el primer implicado en este caso en ingresar en prisión.

El administrador único de Albisa, que dimitió como su administrador único en febrero de 2014, según los datos del registro mercantil, se encontraba en el aeropuerto de Madrid en el momento de su arresto, y tenía previsto viajar a México, donde reside habitualmente. La Fiscalía consideró que existía riesgo de que pudiera destruir pruebas, y por ello solicitó su entrada en la cárcel. - Efe/E.P.

"Lo de Fernández Díaz fue una milonga. Hemos pedido los 400 tuits con supuestas amenazas a Rato"

RICARDO SIXTO  
Portavoz de Interior de Izquierda Plural

# Economía



Trabajadores de GAN protestan por el ERE de 2013. Foto: Pabxi Cascante

## EL GOBIERNO RETIRA EL RECURSO SOBRE EL ERE DE GAN

● Ofrecerá flexibilidad para capitalizar el préstamo y buscará lograr cuentas equilibradas ● El ERE ha tenido un coste de más de un millón de euros

**PAMPLONA** - Cambio de estrategia en la empresa pública GAN (Gestión Ambiental de Navarra). El nuevo Gobierno de Navarra anunció ayer que ha dado el primer paso para retirar el recurso que anulaba el ERE de la empresa y confirmó que la nueva estrategia pasa por hacer viable la empresa con la actual estructura, que alcanza los 98 trabajadores.

El objetivo actual de la empresa -precisó el Ejecutivo- debe ser "el equilibrio en términos de resultado operativo sobre la base de los ingresos provenientes del Gobierno de Navarra". Todo ello, añadía, sin perjuicio de la necesaria reflexión estratégica sobre el futuro de la actividad de la compañía como ente instrumental del Gobierno". Sobre este aspecto, el Gobierno se muestra partidario de que GAN sea

el referente en el sector público a la hora de ofrecer unos servicios de calidad en el ámbito de la protección y gestión ambiental.

El Ejecutivo transmitió su disposición favorable a buscar "fórmulas

### AFUNTE

● **Esparza impulsó el recurso.** En 2013, el Gobierno de UPN aplicó un ERE que incluía la extinción de contratos para 65 de los 115 trabajadores. Los 33 despidos efectuados en 2013 fueron recurridos en instancia judicial, siendo anulados por el Tribunal Supremo. José Javier Esparza, consejero de Desarrollo Rural, anunció un recurso.

flexibles" para devolver el préstamo de 1.050.000 euros concedido por CPEN a GAN el pasado 1 de junio. Entre otras posibles fórmulas, el Ejecutivo cita la capitalización total o parcial del crédito o la ampliación de la carencia de amortización de principal, de forma que, una vez que la sociedad equilibre su situación, se pueda adecuar la obligación de pago establecida en el contrato a la realidad de GAN. En opinión del Gobierno de Navarra, "el esfuerzo debe ir orientado ahora y en el futuro al logro y consolidación de un resultado operativo, en cuyo cómputo no tiene sentido considerar obligaciones patrimoniales de devolución de préstamos".

Gestión Ambiental de Navarra SA (GAN), es la empresa resultante de la fusión por absorción de las empresas públicas Namainsa y Echaury Forestal por Gestión Ambiental de Viveros y Repoblaciones de Navarra SA, en julio de 2012. Tras la sentencia del Supremo y después de que 17 trabajadores negociasen su salida de la empresa, la plantilla ha quedado configurada por 98 empleados. El ERE ha tenido un coste para las arcas públicas superior al millón de euros. - D.N.

## Pamplonica regresa al trabajo tras el acuerdo entre comité y empresa

La firma, en concurso de acreedores desde junio, devolverá el 20% del salario a sus trabajadores

Pamplonica, en el que el Gobierno aportó 500.000 euros, "la plantilla aportó el 20% de sus salarios durante 30 meses, ahora que le tocaba a la empresa cumplir ese acuerdo desde enero del 2015 reponiendo las tablas salariales a los trabajadores y trabajadoras, se negaba a realizarlo".

**PAMPLONA** - La plantilla de Pamplonica SL en Navarra vuelve hoy al trabajo. Así lo anunció ayer el sindicato ELA, quien aseguró que la decisión se produce tras conseguir un acuerdo con la dirección de empresa y obtener el visto bueno de la administración concursal. En el pacto se reconoce por parte de la empresa el acuerdo del año 2012, por el que la plantilla recupera desde enero de 2015 el 20% de sus salarios.

La huelga convocada por el sindicato ELA que dio comienzo el 14 de mayo, ha conseguido, a juicio del sindicato, su principal objetivo, que no era otro, que el "reconocimiento de los salarios al 100%" desde enero de 2015 y la recuperación de los "salarios adeudados" del mes de abril.

La situación de la empresa, en todo caso, se encuentra lejos de haberse solucionado. Hace tres semanas la firma entró en concurso de acreedores: con una facturación de poco más de 11 millones, suma tres ejercicios en pérdidas y una deuda con los bancos de 5,6 millones.

ELA manifestó que "con la unión y organización de la plantilla se consigue corregir una situación de intransigencia empresarial", y continuó diciendo que, tras el acuerdo alcanzado el año 2012 entre el Gobierno de Navarra, plantilla y

Desde ELA se ha exigido a la dirección de Pamplonica SL, que de una vez por todas "apueste por la continuidad de la actividad y el mantenimiento del empleo". Del mismo modo, pidió que se implementen las medidas "necesarias para que el concurso mercantil iniciado el 23 de julio, de como resultado la recuperación definitiva de una empresa histórica" en la Comunidad Foral. - D.N.

### APUNTES

- **La propiedad.** El 33% de la empresa está en manos de la Protectora; un 25%, en Agropecuaria del Pirineo; un 16,5%, en Agropecuaria Obanos y un 25,5%, en otros titulares, principalmente pequeñas granjas porcinas.
- **Las ayudas.** El comité ha reclamado al nuevo equipo económico de Gobierno que se implique ante las distintas ayudas públicas que a su juicio han sido malgastadas: 16 millones del Ayuntamiento de Pamplona, 0,5 millones del Gobierno foral para inversiones y más de 600.000 euros de Sodena en avales.



**NUEVA PROTESTA ANTE AMMA ARGARAY.** Trabajadores de Amma Navarra se concentraron de nuevo ayer en contra de los despidos registrados en la residencia de Amma Argaray. Los reunidos permanecieron detrás de una pancarta en la que se leía: *Readmisión ya de las compañeras de Amma Argaray*, firmada por ELA, que considera que esta residencia de mayores "incumple" el concierto con Bienestar Social por déficit de personal. Foto: D.N.

# MTorres comienza a trabajar en el ensamblaje de las alas del Boeing 777-X

La empresa navarra colabora con la multinacional en la aplicación de la fibra de carbono a los aviones

**PAMPLONA** - La empresa MTorres recibió en abril la adjudicación del proyecto de ensamblaje automatizado los spars (largueros de fibra de

carbono) para las alas del Boeing 777-X. El equipo de trabajo está ubicado en Seattle (USA) y Fuente Álamo-Murcia, y es responsable de la implementación de un proceso automatizado de taladrado, remachado y ensamblaje para una fase inicial del programa del 777-X, incluyendo el soporte a producción, cuya tasa de fabricación se irá incrementando progresivamente.

"La colaboración con Boeing, seguirá evolucionando en los próximos meses conforme la célula de ensamblaje de spars para el 777X se convierta en realidad", explicaba la empresa con sede en Torres de Elorz. El objetivo de la compañía es posicionarse "en un escenario que permita el crecimiento del negocio con Boeing y el resto de clientes de América del norte".

Esta nueva serie de la familia del Boeing 777 está en fase de desarrollo e incorporará nuevos motores, nuevas alas de fibra de carbono y la tecnología aplicada al Boeing 787 Dreamliner. Tras el anuncio del lanzamiento por parte de Boeing en 2013, MTorres América fue invitada a trabajar conjuntamente para avanzar en los conceptos de automatización en el proceso de fabricación del ala. -D.N.

## 3.638 trabajadores firman un contrato fijo con tarifa plana

**LABORAL** - Un total de 3.638 trabajadores navarros han conseguido un contrato indefinido a través de las tarifas planas en la cotización a la Seguridad Social en un año y medio. Se trata de la tarifa de 100 euros para la contratación indefinida, puesta en marcha desde febrero de 2014 y que estuvo vigor hasta el 31 de marzo de 2015, y de la tarifa reducida de cotización a la Seguridad Social, desde el 1 de marzo. -D.N.



**bolsa**

**NASDAQ 100\***  
↑ 0,39%  
4.548,31  
En el año: 7,37%

**CAC 40**  
↑ 0,57%  
4.984,83  
En el año: 16,67%

**DAX**  
↓ -0,41%  
10.940,33  
En el año: 11,57%

**DOW JONES\***  
↑ 0,20%  
17.512,68  
En el año: -1,74%

**EURCSTOXX 50**  
↑ 0,20%  
3.497,90  
En el año: 11,17%

**FTSE 100**  
↓ -0,01%  
6.550,30  
En el año: -0,24%

**BRASIL\***  
↑ 0,20%  
47.603,45  
En el año: -4,81%

**COLOMBIA\***  
↓ -0,44%  
9.707,21  
En el año: -16,57%

\* Datos de índices internacionales a media sesión. Páginas elaboradas el 17-08-2015 a las 18:01h.

LOS QUE + SUBEN		
	Var.%	Último
URBAS	5,88	0,02
AMPER	5,79	0,13
NATRA	3,00	0,52
EDREAMS	2,83	2,07
IBERPAPEL	2,82	16,38
MONTEBALITO	2,75	1,31
LIBERBANK	2,53	0,65
INYPSA	2,50	0,20

LOS QUE + BAJAN		
	Var.%	Último
LABORATROVI	-3,62	12,24
PRISA	-2,95	7,20
AZKOYEN	-2,90	3,35
APPLUS	-2,67	9,73
RENO MEDICI	-2,58	0,34
TALGO	-2,43	6,02
EUSKALTEL	-2,16	11,10
CODERE	-1,74	1,13

LOS + CONTRATADOS		
		Volumen
SANTANDER		83.586.545
TELEFONICA		27.133.672
B. SABADELL		23.777.226
BBVA		19.619.257
BANKIA		16.838.790
ABENGOA		14.979.217
IBERDROLA		12.352.855
B.POPULAR		11.438.181

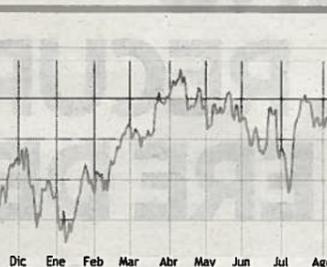
PRECIO DEL DINERO		Último
Euribor 3 mes		-0,025
Euribor 1 año		0,161
\$ EEUU		1,1076
Yen		137,71
Libra		0,71023
Franco Suizo		1,08204
Corona Noruega		9,0739
Corona Sueca		9,4385

EUROSTOXX 50			
	Precio	Var.%	Var.%Año
▼ AIR LIQUIDE SA	115,40	-0,13	12,20
▲ AIRBUS GROUP SE	63,01	0,98	52,38
▼ ALLIANZ SE-VNK	152,10	-0,23	10,74
▼ ANHEUSER-BUSCH I	104,25	-0,67	11,07
▲ ASML HOLDING NV	83,79	1,42	-6,38
▲ AXA	24,10	0,86	25,51
▲ BANCO SANTANDER	5,94	0,15	-15,02
▼ BASF SE	75,74	-0,72	8,39
▼ BAYER AG-REG	128,75	-0,16	13,94
▲ BAYER MOTOREN WK	86,63	0,56	-3,50
▲ BBVA	9,02	0,08	14,78
▲ BNP PARIBAS	59,12	1,67	20,02
▲ CARREFOUR SA	30,28	0,22	19,68
▼ DAIMLER AG	76,34	-0,81	10,89
▲ DANONE	60,33	0,02	10,80
▼ DEUTSCHE BANK-RG	28,79	-0,57	15,23
▲ DEUTSCHE POST-RG	26,26	0,25	-2,92
▼ DEUTSCHE TELEKOM	16,25	-1,01	22,64
▼ E.ON SE	11,54	-0,86	-18,67
▲ ENEL SPA	4,29	1,32	15,96
▲ ENGIE	17,36	0,81	-10,65
▼ ENI SPA	15,54	-0,06	7,10
▲ ESSILOR INTL	114,20	0,53	23,22
▲ GENERALI ASSIC	17,81	0,79	4,76
▲ IBERDROLA SA	6,31	0,11	14,90
▲ INDITEX	31,08	1,14	31,13
▼ ING GROEP NV	14,09	-0,14	30,10
▲ INTESA SANPAOLO	3,43	1,18	41,54
▼ KONINKLIJKE PHIL	24,44	-0,12	1,22
▲ LVMH MOET HENNE	160,30	0,44	21,21
▲ L'OREAL	166,60	0,21	19,60
▲ MUENCHENER RUE-R	168,20	0,12	1,48
▼ NOKIA OYJ	5,95	-0,08	-9,30
▼ ORANGE	14,81	-0,34	4,66
▲ REPSOL SA	14,56	0,07	-6,30
▼ RWE AG	16,30	-0,79	-36,47
▲ SAINT GOBAIN	42,53	0,33	20,72
▲ SANOFI	94,99	0,99	25,55
▼ SAP SE	63,05	-0,25	8,22
▼ SCHNEIDER ELECTR	60,43	-0,12	-0,30
▼ SIEMENS AG-REG	95,13	-0,35	1,47
▲ SOC GENERALE SA	47,30	1,28	35,18
▼ TELEFONICA	13,50	-0,33	14,60
▲ TOTAL SA	44,48	1,10	4,62
▲ UNIBAIL-RODAMCO	249,15	1,26	17,05
▲ UNICREDIT SPA	6,23	0,65	16,78
▼ UNILEVER NV-CWA	39,07	-0,17	19,70
▲ VINCI SA	58,30	0,12	28,10
▲ VIVENDI	23,40	0,60	13,07
▼ VOLKSWAGEN-PREF	177,95	-0,50	-3,63

VALORES IBEX 35			
	Precio	Var.%	Var.%Año
▼ ABENGOA	0,93	-1,06	-49,24
▲ ABERTIS INFR	15,18	0,56	-2,99
▼ ACERINOX	10,78	-1,06	-13,79
▲ ACS CONST.	31,16	1,09	7,56
▼ AENA	105,90	-0,24	0,00
▼ AMADEUS IT	38,48	-0,36	16,29
▲ ARCEL.MITTAL	7,98	0,42	-11,81
▲ B. SABADELL	1,99	0,05	-1,80
▲ B.POPULAR	3,98	0,10	-4,45
▼ BANKIA	1,12	-1,06	-9,85
▲ BANKINTER	7,07	0,41	5,51
▲ BBVA	9,02	0,08	14,78
▲ CAIXABANK	3,94	0,25	-9,58
▲ DIA	5,57	0,04	1,77
▲ ENAGAS	25,98	0,37	-0,78
▲ ENDESA	19,47	0,52	17,64
▲ FCC	8,31	0,22	-29,27
▲ FERROVIAL	21,66	0,44	31,90
▲ GAMESA	14,58	0,93	92,95
▲ GAS NATURAL	19,91	0,45	-4,32
▼ GRIFOLS	39,37	-0,44	18,87
▲ IBERDROLA	6,31	0,11	14,90
▲ INDITEX	31,08	1,14	31,13
▲ INDRA A	10,26	1,03	27,08
▲ INT.AIRL.GRP	7,65	0,26	23,59
▲ MAPFRE	2,86	0,07	1,74
▼ MEDIASET ESP	10,84	-0,96	4,08
▲ OBR.H.LAIN	13,76	1,44	-25,80
▲ RED ELE.CORP	72,96	0,36	-0,34
▲ REPSOL	14,56	0,07	-6,30
▲ SACYR	2,91	1,43	4,61
▲ SANTANDER	5,94	0,15	-15,02
▼ TEC.REUNIDAS	44,12	-0,63	21,59
▼ TELEFONICA	13,50	-0,33	14,59



**Último: 10.900,30**  
**Variación Año: 620,80**  
**Variación: 21,00**  
**Variación % Año: 6,04%**



MERCADO CONTINUO			
	Precio	Var.%	Var.% Año
▲ A. DOMINGUEZ	4,04	0,00	-18,55
▲ ACCIONA	71,37	0,46	26,99
▼ ADVEO	7,37	-1,34	-37,28
▲ ALMIRALL	18,96	1,34	37,89
▲ AMPER	0,13	5,79	355,57
▼ APERAM	33,01	-0,81	35,12
▼ APPLUS	9,73	-2,67	6,65
▲ ATRESMEDIA	12,69	1,93	9,02
▲ AXIA REAL STATE	11,89	1,89	14,49
▼ AZKOYEN	3,35	-2,90	73,13
▲ B.RIOJANAS	4,10	0,00	4,33
▲ BARON DE LEY	91,00	0,00	21,33
▲ BAYER	131,40	0,00	15,47
▲ BIOSEARCH	0,60	0,85	54,55
▲ BOLSAS Y MER	36,67	0,12	14,09
▼ C.PORTLAND V	7,05	-0,28	84,55
▼ CAF	265,35	-0,39	-12,24
▼ CELLNEX	16,00	-0,74	0,00
▲ CIE AUTOMOT.	15,08	1,65	33,87
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	5,91	0,00	-30,39
▼ CODERE	1,13	-1,74	264,52
▲ COR.ALBA	42,10	0,24	3,69
▲ CORREA	1,44	2,12	32,57
▲ CUNE	16,80	0,00	-2,33
▲ D. FELGUERA	3,63	0,00	8,36
▼ DEOLEO	0,35	-1,41	-6,67
▲ DINAMIA	6,73	1,97	0,00
▲ EADS NV	63,50	1,60	53,60
▲ EBRO FOODS	18,42	0,22	34,35
▲ EDREAMS	2,07	2,83	23,21
▼ ELECNO	9,03	-0,55	6,24
▼ ENCE	3,13	-0,48	51,21
▲ ENEL GREEN P	1,84	-0,65	10,10

	Precio	Var.%	Var.% Año
▲ ERCROS	0,68	0,59	74,30
▲ EUROPAC	5,00	0,60	30,55
▼ EUSKALTEL	11,10	-2,16	0,00
▲ EZENTIS	0,68	0,00	-4,50
▲ FAES	2,52	0,20	49,88
▲ FERSA	0,42	2,44	27,27
▲ FLUIDRA	3,32	1,06	8,31
▲ FUNESPAÑA	7,23	0,00	-1,23
▲ G.CATALANA O	27,95	0,07	16,51
▼ G.E.SAN JOSE	0,90	-1,10	9,76
▲ GRALALQ.MAQ	0,25	0,00	19,05
▲ GRALINVERS.	1,80	0,00	8,43
▲ HISPANIA	14,16	0,14	30,63
▲ IBERPAPEL	16,38	2,82	28,87
▲ INDO	0,80	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	9,50	0,00	55,74
▼ INM.COLONIAL	0,66	-0,45	21,02
▲ INYPSA	0,20	2,50	23,29
▲ JAZZTEL	12,98	0,00	3,43
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00
▼ LABORATROVI	12,24	-3,62	18,83
▲ LAR ESPAÑA O	9,05	-1,53	10,37
▲ LIBERBANK	0,65	2,53	-3,99
▲ LINGOTES ESP	9,70	0,31	125,58
▲ LOGISTA	18,35	0,11	4,59
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	13,00	0,58	46,73
▲ MERCAL INMUEBLES	35,00	0,00	4,48
▲ MERLIN PROPERTIES	10,71	0,09	33,77
▼ MIQUEL COST.	32,24	-1,10	0,75
▲ MONTEBALITO	1,31	2,75	27,92
▲ NATRA	0,52	3,00	-19,53

	Precio	Var.%	Var.% Año
▲ NATURHOUSE	5,27	1,33	0,00
▲ NH HOTELES	5,40	0,46	35,97
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00
▲ PRIM	10,14	0,90	60,95
▲ PRISA	7,20	-2,95	-6,91
▼ PROSEGUR	4,62	-0,86	-2,12
▲ QUABIT INM.	0,09	1,11	51,67
▲ REALIA	0,70	-0,70	38,24
▲ REIG JOFRE	0,24	2,15	0,00
▼ RENO MEDICI	0,34	-2,58	28,30
▲ RENTA 4 BCO.	6,35	0,00	15,66
▼ RENTA CORP	1,70	-1,73	45,92
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00
▼ SAETA YIELD	8,73	-0,60	0,00
▲ SAN. RIO B	2,78	0,00	32,38
▲ SERV.POINT S-	0,07	0,00	0,00
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00
▲ SOLARIA	0,88	-0,56	25,71
▲ SOTOGRADE	3,15	0,00	-28,73
▲ TALGO	6,02	-2,43	0,00
▼ TECNOCOM	1,30	-0,77	0,00
▲ TESTA INMUEB	13,36	0,00	3,51
▲ TUBACEX	2,38	0,00	-23,39
▲ TUBOS REUNID	1,26	-1,18	-26,32
▲ URALITA	0,56	-0,88	48,68
▲ URBAS	0,02	5,88	20,00
▲ VERTICE 360	0,04	0,00	0,00
▲ VIDRALA	44,17	0,16	16,24
▲ VISCOFAN	54,29	-0,20	23,20
▲ VOCENTO	1,90	1,33	8,86
▼ ZARDOYA OTIS	10,04	-0,89	14,30
▼ ZELTIA	3,80	-0,39	42,51

## Las herencias de los europeos ya no conocerán fronteras

Entra en vigor la normativa europea sobre sucesiones que unifica el criterio y simplifica el proceso

**BRUSELAS** – Las nuevas normas europeas para simplificar la tramitación de las sucesiones o herencias transfronterizas, acordadas en 2012, han entrado en vigor este lunes, una vez finalizado el plazo de tres años para que los Estados miembro transpusieran la legislación.

“Hoy estamos haciendo que sea más barato y rápido las sucesiones internacionales y los testamentos. Los ciudadanos que preparan un testamento ahora pueden escoger que la ley del país de su nacionalidad se aplique a sus propiedades, incluso si viven en Estado miembro diferente y tienen bienes ubicados en diferentes países”, resumió la comisaria de Justicia, Vera Jourová, que ha defendido que las nuevas normas se traducirán en “procedimientos más rápidos y baratos, ahorrando tiempo y dinero en honorarios judiciales”. La nueva normativa, confió, “tranquilizará y dará certidumbre legal” a alrededor de 450.000 familias que cada año tienen que hacer frente a casos de sucesiones internacionales tras la muerte de un familiar que posee bienes en otro país de la UE. Más de 12,3 millones de ciudadanos de la UE residen en otro país comunitario además.

**EFFECTOS** El nuevo reglamento simplifica considerablemente la tramitación de las sucesiones al fijar un criterio único que la ley aplicable para los casos transfronterizos es el lugar de residencia habitual del fallecido y permitirá a los ciudadanos planificar por anticipado su sucesión con plena seguridad jurídica.

No obstante, la normativa europea también abre la puerta a que las personas que viven en el extranjero puedan decidir que se aplique la ley del país de su nacionalidad a la totalidad de la sucesión, de modo que, por ejemplo, un pensionista alemán residente en Portugal podría elegir que se le aplique la norma alemana a su sucesión.

Las nuevas normas también introducen un certificado de sucesiones europeo, que permitirá demostrar que las personas son herederos o administradores de una sucesión sin más formalidades, en el conjunto de la Unión Europea y superar así las grandes dificultades a la que se enfrentan en la actualidad los ciudadanos para ejercer sus derechos de sucesión por las diferencias normativas entre países. – Efe



El primer ministro nipón, Shinzo Abe, tras conocer su victoria electoral hace dos años. Foto: Efe

## El frenazo de Japón vuelve a generar dudas sobre la estrategia de 'Abenomics'

La tercera economía mundial cae el 1,6% por la debilidad de consumo y exportación

◀ Antonio Hermosín

**TOKYO** – La economía nipona retrocedió un 1,6% en el segundo trimestre a ritmo anual, lo que supone un nuevo revés para la estrategia económica del Gobierno, *Abenomics*, y eleva la presión sobre el mismo para aplicar medidas adicionales de estímulo.

El Producto Interior Bruto (PIB) de la tercera economía mundial se contrajo entre abril y junio lastrado por la debilidad del consumo y de las exportaciones, y en comparación con el trimestre anterior se ralentizó un 0,4%.

Se trata del primer frenazo del PIB de Japón tras seis meses de crecimiento que pusieron fin a su recesión técnica registrada entre abril y septiembre de 2014, y tiene lugar después de que en el primer trimestre del año la economía nipona se expandiera a un sólido ritmo del 3,9% interanual.

Aunque la caída entraba en las previsiones de los analistas, vuelve a poner de relieve la preocupante debilidad del consumo doméstico y la dependencia de la industria nipona de una economía china sumida en la ralentización, factores que amenazan con atenuar a Japón.

El ministro nipón de Política Económica y Fiscal, Akira Amari, achacó la contracción a “factores estacionales”, y señaló en una rueda de prensa que se prevé un repunte del PIB en julio-septiembre.

El consumo, que representa casi el 60% del PIB nipón, se contrajo un 0,8% en relación a enero-marzo, debido a motivos como el mal tiempo o el encarecimiento de los alimentos y otros productos básicos, según señalaron analistas nipones.

Este fue su primer descenso desde abril-junio de 2014 –cuando entró en vigor la subida del IVA–, lo que demuestra que las subidas salaria-

les promovidas por el Ejecutivo de Shinzo Abe desde entonces no han sido suficientes para mantener un consumo doméstico robusto.

Las exportaciones, el otro motor del PIB nipón, cayeron por su parte un 4,4% como consecuencia directa del desinfe de la economía china, principal socio comercial de Japón, y de sus efectos en otros países del sudeste asiático.

**DEPENDENCIA DE CHINA** En este sentido, la “poco previsible aceleración de la economía de China” durante los próximos meses supone “un factor de riesgo” para el PIB nipón, señaló el economista Kenji Tanaka, del Banco nipón de Desarrollo, en unas declaraciones a la agencia local Kyodo.

Asimismo, la inversión de capital corporativo, otro de los indicadores que el actual Gobierno trata de mejorar para relanzar la economía, mostró un retroceso del 0,1%.

En cambio, la inversión pública, fortalecida por el programa de reforma económica del Ejecutivo, se mantuvo en buen nivel y mostró un crecimiento intertrimestral del 2,6%.

Ante esta situación, el Gobierno “no planea por ahora tomar medidas complementarias” de estímulo, aunque sí continuará presionando a las grandes corporaciones para que sus ganancias repercutan en el poder adquisitivo de los empleados, según dijo el ministro de Economía y Finanzas. ●

### LOS APUNTES

● **¿Qué es 'Abenomics'?** El BoJ activó en abril de 2013 un programa masivo de compra de activos –la principal herramienta del *Abenomics*– con la idea de ampliar la base monetaria y dejar atrás casi dos décadas de deflación. En cualquier caso, la eficacia del *Abenomics* vuelve a estar en duda. Abe está en un momento delicado después de que su popularidad se viera resentida por la reforma militar.

● **Soluciones.** Algunos economistas nipones mantienen que el Banco de Japón (BoJ) debe imprimir un nuevo impulso a la economía con medidas adicionales de flexibilización, mientras que otros advierten que esto devaluaría más el yen, lo que a su vez encarecería las importaciones y dañaría al ya débil consumo doméstico.

## Airbus obtiene el mayor pedido de su historia

Confirma la adquisición por parte de la aerolínea india IndiGo de 250 aviones del modelo A320neo

**PARÍS** – El fabricante aeronáutico europeo Airbus anunció ayer que ha confirmado con la aerolínea india IndiGo la adquisición de 250 aviones del modelo A320neo, lo que supone la mayor compra en su historia por número de aparatos. El compromiso de compra se firmó en octubre de 2014, y esta se cerró el pasado sábado, indicó el consorcio europeo en su comunicado.

Aditya Ghosh, presidente de IndiGo, la primera compañía en vuelos domésticos en el país asiático, con más de un tercio del mercado, apuntó que esos nuevos aparatos les permitirán seguir llevando sus tarifas de bajo coste “a más clientes y mercados”, y “crearán más oportunidades de empleo y crecimiento”.

La suma total asciende a 23.844 millones de euros, según el precio de catálogo. – Efe

## Las aerolíneas 'low cost' ganan cuota de mercado a las tradicionales

Acapararon el 49,4% del tráfico aéreo de pasajeros con origen o destino a España hasta julio

**MADRID** – Las aerolíneas de bajo coste transportaron 20,16 millones de pasajeros en los siete primeros meses del año, lo que supone un aumento del 9,7% respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, acaparando el 49,4% del tráfico aéreo de pasajeros con origen o destino a España, según datos de la Subdirección General de Conocimiento y Estudios Turísticos, dependiente del Ministerio de Industria, Energía y Turismo.

Por contra, las compañías tradicionales trasladaron a más de 20,63 millones de viajeros hasta julio, un 1,6% más que un año antes, captando el 50,6% del tráfico aéreo de pasajeros en los siete primeros meses. En julio, las compañías de bajo coste aumentaron un 7,9% sus viajeros, hasta superar los 4,29 millones de pasajeros, el 50,7% del total del tráfico aéreo del mes, que repuntó a nivel global –sumando las *low cost* y tradicionales– un 5,3%, hasta los 8,46 millones de viajeros. – E.P.